Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday Otcober 12 1937

The Chinese Times 報本
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十六年十月拾貳號 (星期貳)
孔子貳千四百八十八年
夏曆歲次丁丑年九月初九日

▲請惠秋季報費

本報向承 各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。軍到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外曾按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

本館特電

▲九日夜七時半接駐滬訪員來電云

●滬蘊藻濱北岸：賊軍取道劉行進犯廣福鎮：當由我軍反攻：將敵擊退：敵損失慘重：另一隊賊軍：沿西岸進迫：至滬太公路離六房宅約壹公里：適與我軍相遇：遂起劇戰：敵隨突入我防線某區：我軍急進前截擊：現尚在激戰中：

●八日夜：賊經泗涇攻我賀家巷砲台：雙方接戰全烈：賊被拒：毫無進展：

●九日清晨：黃浦江賊機轟炸浦東：我軍用重砲還擊：炮火猛烈：聲聞滬上各地：

●八日中央令將卅八師長張自忠撤職查辦：營長曾正祥槍決：河北主席劉汝明：團長張耀軍免職留任：

●韓複矩宣言：決盡力抗敵：至死不渝：縱濟南變爲墳場：亦誓不降敵：

●傳北平日賊，迫我火車司機員，用列車裝運大帮軍械南下。交與賊軍砲台。但司機員佯爲從命。及車過賊砲台後，即將該帮軍械起卸，轉交我軍應用。

●山西崞縣，上數日血戰。其猛烈爲前所未見。雙方損失甚重。在西營我兩師士兵陣亡。但其餘我軍，仍奮勇抗戰。不稍退却。且逐步向前進迫。克復此區已失之各地。

●由八日起。平漢綫劇戰。我軍嚴守正定，敵偷渡沙河。被我軍截擊。賊不支，向東長壽區潰退。石家莊亦聞砲聲清晰。我方將鉄路軌道拆毀，以阻敵人前進。

●九日晨八時十五分：敵机二架襲廣州兩次：我空軍迎擊：敵機見勢不佳：倉皇飛逸：十一時半：敵機復炸粵漢路：被我機追逐退：幸無損害：同時賊機數架飛銀盞坳投炸：彈落田野：傷農夫多名

●九日早虎門獅子洋封鎖解除：外輪十九隻啟航：英旗艦亦離去：獨省港渡仍停擺：

●日寇佔領東沙島後：即在其地興築飛行場：現已竣工：華南瀕海各地：因此將有被炸之虞：

●九日賊機廿七架二次襲英德韶關。我空軍迎戰。擊落賊機兩架。傷十餘架。

●據九月份報告：賊艦焚燬廣海漁船百餘隻：殺斃漁人約千名：

▲昨夜九時接駐滬訪員來電云

●十日上海大戰不已。敵

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時開至晨早三時
(電話) 矢慶壹三五

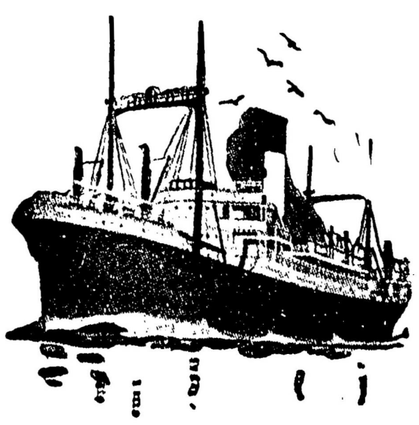
寶路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

●●●信任基於經驗●●●
凡信任壹商人或壹銀行當視該商人或銀行在商場上之經驗與能力如何經商時候之長短及其應接顧客是否克己妥當寶路銀行開辦至今已閱六拾七年之久統設支行七百六十二間其爲世界上大銀行之一早已爲衆所認許並且特闢支部配置齊備以辦理與華僑貿易事務若汝未爲本行之顧客請來壹試蓋本行在滿地可常設有華人支部也倘承垂顧無任感篆
雲高華・及域多利等埠均

注意更正船期

船名	由雲開行	到雲域埠
千地利士	十月九号	九月十九号
益臣	十一月二号	十月十二号
且路 利比士	十二月四号	十二月十三號
千地利士	十二月六号	十二月十六号

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船大以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

雲埠代理處
中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.

域埠代理暨呈報
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

華人客務司理馬均華
STANLEY G. MAR
Chinese Passenger Agent
79 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 6256

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫信
收電費紙

域埠代理處
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

馬福榮
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

雲埠代理處均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
美國郵船大來輪船公司

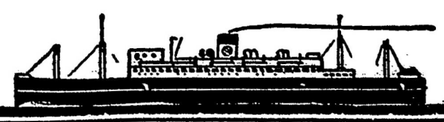
請搭總統船回國
諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之種固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂遨遊自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期	
總統昃臣	十月廿三日
總統者付慎	十一月六日
總統麥堅尼	十一月廿日
總統加蘭	十二月四日

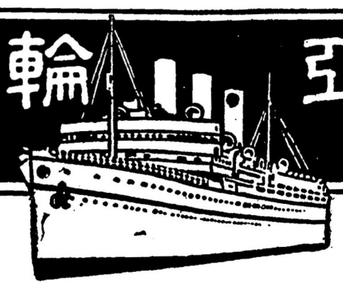
域埠代理暨呈報
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

華人客務司理馬均華
STANLEY G. MAR
Chinese Passenger Agent
79 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 6256

雲埠代理處
中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.



詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒旆佈

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表	船號 陽曆日期
亞洲皇后	九月十八日
坎拿大	十月二日
俄國皇后	十月十六日
日本皇后	十月卅日
亞洲皇后	十一月十三日
坎拿大	十一月廿七日

雲埠代理公生業司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火打士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

公興織造
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

卒五千渡蘊藻濱。我軍力抗。殺敵三千。餘二千猶拚命掙扎。于絕望之餘。轉用毒煤氣進攻。我生力軍開到。殘敵受困。消滅在即。

●卅滬賊新援兵。迭遭敗衄。死傷無算。現又有賊兵一萬分抵朝鮮台灣。將赴滬增援。我生力軍亦續至。集中上海四週。準備向敵總攻。

●雙十國慶。蔣介石演說。謂如欲我國戰勝日賊。吾人須受苦難。及得外國道義上之助力。因倭寇侵略我國。我全國民衆。務須竭其所能。以衛國守土。則最後勝利。必屬我國。

重要電報

●國人宜堅忍強毅

▲軍事委員長蔣介石演詞

上海九日電。明日爲雙十節。即中華民國第廿六週年國慶日。軍事委員長蔣介石。是夕由無線電播音台向全國民衆放送演詞云。吾人對今次中日戰爭。必須堅忍強毅。蓋戰事進行趨劇烈。將來所受辛苦艱難。猶有十倍於現日所受者。蓋此場戰事非數月間所能了結。惟能堅忍強毅。則最後勝利必屬諸吾人云。

●敵機五架被擊落

▲賊機襲擊南京之結果

南京十二日(美聯社)電。最近據此間當道宣布。賊機廿餘架炸擊南京。與鄰近城鎮。但無甚效果。有五架被我擊落。中有三架在南京空際被我追逐機擊落者。先是賊機廿四架來襲蘇南京。兩架襲蘇州與鎮江。但未抵埔以前。已被我追逐機截擊。是役以南京空際戰爭最爲可觀。賊機將抵南京兵工廠時。華軍高射砲隊即向之射擊。日賊轟炸機投下最重炸彈數枚。此項炸彈皆爲前此所未見者。華軍追逐機即起而攻擊此等轟炸機。日賊之戰鬥機三架爲保護其轟炸機起見。亦自高處飛低與華追逐機戰鬥。華追逐機中有一架負傷。但仍能安全降下於地。其餘華方戰鬥機與賊方觀察機一架戰鬥。賊機欲逃遯。但卒爲華機擊墜於地。傳聞是役。南京兵工廠及飛機格納庫被賊機炸彈擊中云

●調往津浦綫增援之中央軍。已開抵前綫。

●第五路軍司令李宗仁。由桂抵湘。現兼程赴寧。謁蔣等商抗日軍署。幷將赴津浦綫。助韓復榘白崇禧指揮軍事。聞其所部桂軍。於必要時。可調十萬北上參戰。另有後備兵百餘萬。枕戈待命殺賊。

●德州已入敵手。戰事重心。現在平原全區。

●山西崞縣。因我方傷亡過重。亦被敵淪陷。

●十一日敵機襲廣州二次。首次賊機八架飛全。被我空軍邀擊。但有四敵機逃竄。在市區上空飛過。拋彈廿餘枚于執信學校、沙河、燕塘及拾九路軍壋塌附近。屍首與骸骨橫飛。散佈各處。此或出於報復舉動。中外人士對此。深爲駭異。又十彈落燕塘。電話室被燬。一彈墜沙河。斃無辜平民十餘。

●十一早。廣九路有一列慢車。駛抵石牌附近。被敵機投炸。但不中的。損失輕微。

●所有此等空襲之敵機。均從中山第七區荷包島飛來。因賊海軍陸戰隊。經在其地築有飛行場。

●前數日省港間交通停頓。現已恢復。各輪船預備照常開行。

●十日夜。日賊經我軍反攻擊敗後。雙方進行肉搏。血戰移時。在西六房之敵全數覆沒。北岸蘊藻濱。我軍沿滬太公路東進。現抵劉行。賊陣綫全面搖動。

●上數日上海暴風雨。戰壕水浸。高與腰齊。但我軍士氣旺盛。仍續固守。絕不經意。拾一日大復晴朗。敵機四出投炸。我防綫無變。

●十日晚黃浦江敵艦三艘。被我大砲彈轟傷。

●平漢綫數日來劇戰。昨日我軍從正定移守滹沱河南岸。與敵隔河對峙。敵欲渡河。被我机關鎗隊掃射。傷亡慘重。全區河水染血。盡變赤色。

●石家莊情勢危急。電報不通。敵稱已佔石家莊。未證實。

●敵機不斷轟炸正太鐵路各站。正定長壽賊卒。大牛西移。或謀佔正定鐵路。但此處我方已駐重兵。防範嚴密。敵難得逞。現窺敵意。似欲沿正定路進犯山西。

●蘇俄大使於一週內返寧

上海八日 美聯社)電。是日據南京蘇俄大使館當局宣布。蘇俄大使博古莫羅甫。暨該大使館武官。烈便將軍。將於一星期內由莫斯科遄返南京云。

又蘇俄大使館職員。絕未否認博古莫羅甫氏此行與蘇俄以武力助華事有關云。

●韓複矩聲言抗日

上海十一日(美聯社)電 是日據訊。日寇恒傳謂山東省政府主席。韓複矩已通日是日韓氏宣言擁護南京政府。伊在濟南發出通告。若政府人員須澈底擁護政府。務宜抗日。致死方休云

●華西官民擁護中央

上海十一日(美聯社)電。華西之官民擁護南京政府之心理日益熾盛。四川一省孤立。不理國事。或國際事件。由來已久。最近該省獻納現款。及其他物品於中央政府。並遣兵士至前線協助中央軍抗倭云

●九國會議將在比京開會

倫敦拾貳日電。日昨英法兩國擇定九國會議開會地點。雙方均同意此項會議宜在比利時首都布魯些路城開會。因九國會議之目的爲設法消弭中日戰爭。而比利時雖曾署名於九國約。但比利時在中國無甚特別利權云

華盛頓十日電。總統盧斯福已與國務院長赫氏商訂美國參加九國會議之政策。內容如何未經公佈。但有一說謂九國會議。將決用經濟抵制策對付日本云。

●石家莊告陷之倭訊

上海十一日(美聯社)電。倭寇宣傳寇軍於昨日午後佔領石家莊。寇軍沿平漢鉄路線陸續南下。以便向柳川椎進云。

●日机槍擊英大使館汽車

上海十二日(美聯社)電。是日下午四点鐘有英國大使館之汽車三架。在閔行附近爲日本飛機之機關槍射擊。但車中各英人未受何損害。中有守人爲英大使館之空軍副官摩利氏。當倭機襲擊此三架汽車時。各人由車內跳出。故未受傷害。此三架汽車均插有英國旗。但倭機均置諸不理。逕行放槍擊之。駐滬英總領事已請華官協助。以便着手查辦此案。

●李宗仁北上抗日

上海十貳日(統一社)電。是日據中央社消息。廣西省之軍界領袖。李宗仁已致電蔣介石謂準備率領廣西軍。中有二十萬是精銳兵士。北上拒日。李氏刻已北上助白崇禧指揮軍事。拒敵云。

又據華方報告。華南準備集合三百萬兵北上拒日云

●敵軍用芥辣毒氣

上海拾壹日電。是日南京衞生部謂星期末數日。倭寇用芥辣毒氣在上海陣地作戰。上星期中國代表已將倭寇用毒氣事報告國聯。而最近南京衞生部亦謂以最低限度言。有華兵千五百人感受敵人毒氣。須車送南京醫院醫治云。

●敵在滬作第五次之總攻擊

上海拾二日(統一社)電。今晨拂曉賊軍又開始砲擊北站。以備在上海對華軍施以第五次之總攻擊。蓋賊軍之宗旨。爲於外援未至以前。將上海華軍擊敗也。但沿滬前線各地之華軍。刻仍能抵拒倭寇使其不克前進云。

相傳四代醫生唐達曉內外全科

專醫

內傷吐血　肺癆咳嗽　腎虧甜尿
花柳痔瘺　跌打駁骨　瘰癧瘡瘍
癬癩眼科　婦女經疾　紅白痢症

醫寓在雲高華埠片打街東門牌二百四十九號

如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣

Hugh Dard Tong
249 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲跑笠巴埠華僑救國籌餉會佈告

本埠成立華僑救國籌餉會爲繼續努力籌款援助政府軍糈以手續利便起見公推辦事職員如左

常委　周錫鎏　副　岑樹棟
理財　葉文芳　副　岑樹修
文書　盧葉球　副　馮樹阜
監督　馮錦泮　副　岑開森
交際　葉　祥　副　鄭忠權
勸捐員　岑元亨　鄭慶歡　黎　七　梁恩祥　何貽頌
周榮新　馮如壽

茲將捐款芳名開列

成利公司五百元　葉文芳　譚裔彪　馮錦泮　各貳百元
鄭慶歡　鄭忠權　各壹百五拾元
盧葉球　何貽頌　何貽貯　馮如壽　吳心怡　葉　祥　以上俱壹百元
葉成記　葉文芳夫人
何貽皖　何登連　岑公表　周維家　周家澄　周金來　以上俱壹百元
馮樹阜　岑元亨　林世盛　林善端　姚　松　甄　永
馮懋舜　余　燮　朱新年　馮錦松　黎　源　余　妹
李世鋆　馮明懷　楊瑞美　鄭國恆　周榮新　梁恩祥
黎錦潮　鄭尙根　馮如泮　岑振煖　周錫鎏　林樹林
黎　七　周沛　葉麗仙女士　幼童葉榮光　以上俱五拾元
陳培　周洪　梁保　俱卅二元
岑開森　岑百祥　林立達　岑忠喜　岑忠保
許耀根　岑卿衍　岑公浩　沈偉松　曹谷成　曹木成　俱卅元
莫益璋　番召南　鄧　安　馮日伙　劉希益　何于亭
周憲育　黎錫欽　以上俱廿元　西人笠巴愼壹拾六元五
何榮捷　劉希寬　劉希仲　何維　何新　幼童譚兆民
以上俱壹拾五元　沈植通　西人羅氏　俱六元五毛
以上統計共捐得國幣四千六百五拾八元五毛正
如數付交駐雲埠保君暉總領事轉寄南京政府財政部收以濟軍需

▲米力埠抗日救國後援會捐軍餉芳名

蔡熾隆　周家駱　蔡開隆　陳明星　各捐壹百元
林舉鐸　鄧拱宸　陸　慶　蔡燥隆　蔡煥隆　李雲鐸
陳　佑　吳襄福　懷　漢　林源德　蔡傑饒　吳襄藝
吳歡德　鍾　携　林國榮　鍾宜大　蔡梓材　吳襄超
吳　沛　林敢賢　以上廿名各捐五拾元
馮金穩五拾五元　鄭福勝四拾元
吳澤遂　李雲光　馬存琚　林獨秀　林聰德　吳澤調
林榮祥　林舉寬　陳　勝　林德湖　李煌衍　胡廣友
楊社祐　李奕宦　溫日皿　蔡益隆　蔡熾隆夫人
以上拾七名各捐卅元
宋　炳　蔡柯隆　陳崇悅　上三名各捐廿元
黃昂生捐拾六元　林襄德加捐卅元　李照加捐拾元
以上俱捐國幣

▲吻吆致公堂鳴謝經費

新利館　大全館　各廿四元　遠東館拾八元
釗利廠　大成廠　大安廠　全利廠　共廿四元
劉孟斌　鍾秀蘭　梁少雯　各貳元
陳如信　簡賡　劉孟斌　各一元

▲代郵

逕啟者緣我國受倭國之侵畧慘無人道殘殺我國無辜平民全國皆受其害人所共知現我政府已有準備長期抵抗凡我旅外華僑應作政府後盾在此期中理應與日賊經濟絕交直接有助政府之抵抗力充足間接有制止日賊在外軍糈接濟故倡言抵制日貨乃不能容緩茲西人亦有提倡此舉何我國人在此國難當頭竟居人後敝會有鑒於此經于月之三日召開全体大會議決對於日賊買賣一概與他斷絕交易經當衆議決通過但敝會係一小部份團体非與貴會聯合一致互相幫助難收宏効事關救國相應函達貴會仰表同情尅日召集開會一致進行以收宏効而表救亡是否有當希祈

鑒察　此致

拒日救國會　雲高華農產公司
農業總會　列治文農產公司
中華農產商會　羣生農產公司
中華發行總商會

寶榮衞生會主席劉吉甫暨全体會員上

◀歌匿兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

Fashion Shoe
$5.55

好皮靴　五元五五　及　三元九五

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打」「華市麼」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

加拿大溫哥華
廣萬生雜貨藥材商店
新到金英芳水仙花

是年水仙花歉收不特價錢飛漲來貨亦少況在大洪出貨之時沿海被日賊封鎖來途梗阻是年水仙花必然求過於供惠顧君子祈爲捷足毋致向隅

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

▲今朝香港濺價每卅一元一毛

本埠新聞

●倭寇抵達南翔三哩範圍地

上海拾二日（統一社電）是日傳聞上海前線倭寇軍士、藉飛機與大砲之掩護、向前進攻、已抵達南翔三英里範圍地內、南翔位置在距上海西方拾英里、能控寧滬鐵路者云。

●八週我方傷亡七萬五千

上海拾一日（美聯社）電、是日據南京司令部消息、已往八星期我方士兵傷亡數爲七萬五千。中有一萬是戰死者。餘五萬五千是負傷者、但聞此者、不必憂慮、蓋我國人數衆多、今國內各地募兵站、對報名應徵之新兵七、大有應接不暇之勢云

●百五十兆戰債應募逾半

上海十一日電、中國政府決募集美金百五十兆元公債爲抗日軍費、此項債票名曰「自由公債票」一至是日止截、此項公債已募得過半數。有等人民無現金購買此項債票者、則以品物如粮食、鞋靴、衣服、藥材等作抵、蓋此種物皆有助於軍用、故政府亦收納在遠東戲院舉行銀禧紀念典禮、來賓赴會者甚衆。場內點綴輝煌、首由林其敦贊禮、行禮如儀、曾擇善讀詩經、主席謝滋生牧師宣佈開會旨趣、曾秀銀女士唱歌、會長吳英品宣佈教會成績、少年團唱詩、梁晚叙述教會歷史、關重嫻、秀蘭、重歡二女士奏西琴、曾勝報告財政狀況、胡洽、黃敬三讀祝詞、周來讀祝電、蓮愛女士維祿合奏鋼琴西樂、玉蘭女士唱詩、中華會館主席林煥庭演說、鄭炳池打揚琴、徐衞圓何蘭二女士唱曲、協和會代表朱昌、聖公會代表夏美蘭演說、曾秀英跳舞、關女士奏樂、葉周女弄琴、長老青年會代表鄧一志、城埠李麟祥牧師及馮昌珠等來賓演說、末由男女少年團唱詩、周耀初答謝、全體唱愛國歌、並拍照、散會後返該教會設茶點餉衆、一堂歡洽、倍形鬧熱、至昨日下午五時、設筵北京樓慶叙、席中輪請報界及各教會代表來賓等演講、賓主酬酢、至七時餘盡歡而散云。

●市長拒助華區白女侍

關於華區之華人西餐館、將其所有僱用之白女一律開除、本埠餐館暨旅館僱員工會、通過議案、要求市當道負責設法贍養一事、昨被市長美嫦氏拒絕一切、據市長說、被開除之女子、無按律討索可據。因彼等非受本市所看護者云。

又聞該等白女、不得享受領賑權利、惟市賑濟局完全予以否認、蓋彼等未嘗求賑云。

●種植家須知

據卑詩沿岸蔬菜推銷局宣佈、種植家每年所出產之薯仔在一噸以下者、無須領取推銷牌照之必要。惟種植家每包薯仔、則抽一毛爲推銷局之辦理費云。

●賭案處罰

前在片打街東一百廿一號、拘去卅四名華人、控以聚賭案、每人判罰款十元作了結云。

又華人亞黃（譯音）、被控開賭案、判罰款五十元云。

●市警拘人不知如何處置

前數日本埠市警局、得接美國羅省忌利埠警局來信、囑代拘某人、並叙述該人所駕駛之汽車款式、直至昨星期四晚、市警督見該車泊於考街夾笠愼街、遂委一警介停車地点以候其人回來。嗣後約數小時、該人果來、市警遂上前盤問、是否係來自羅省忌利埠、又爲該埠警局所訪尋者、該人直認不諱、遂帶回市警局、共拍電通知該埠警局兩次、命委人前來引渡、均無答覆、聞在車搜獲、盒卅八號短鎗子彈、但無鎗、是以不能控以私藏短鎗案、現此間警察、不知該人如何處置云。

●梨園消息

醒儕社昨演神秘女皇一劇、座滿無隙、觀衆亦贊嘆不已、聞該社又新編弔古懷今劇名曰「怒吞十二城」、準今晚在該院開演云。

●意外鉅財不期而獲

仕市廣勿士北部約廿六里許之姊士羅區居民、於上星期初、從事於挖墓仔工作、起料挖起火鑽約拃、耳鑽、手釧及其他金銀首飾、估計價值千元至三千元。現此事正由省差調查、料係賊匪埋藏於該地者云。

●馬車與汽車相碰

昨星期六朝晨早約四点四十五分鐘、住安且路街附近瑪連街之華人楊炳（譯音）、駕一輛馬車、在緬街夾實業街經過、適遇西人彬寧頓氏駕駛汽車而來、不及躲避、兩車遂相撞、結果、馬車全被毀壞、楊炳幸受微傷、在公醫院醫治、西人之汽車亦被損壞頗重云。

●普濟會募捐之預算額

害烏華普濟慈善會、定於本月十九日起、至廿九日止、爲募捐時期、昨星期五日該會之預算委員會、表決以卅五萬元爲募捐目的。

各埠新聞

●全坎洪門懇親會

通過抗日議案

宛地辟埠十一日電、全坎洪門第八屆懇親大會、經於昨十日在此間致公堂開會、是時各方代表雲集、行禮如儀、既畢、隨共議事、通過議決案、一致擁護南京中央政府抗日、幷即擬電拍發、其電文如下。

「南京國民政府諸公鈞鑒、日賊侵畧我國、神人共憤、請集中全國人才力量、繼續抗戰到底、同人等誓爲後盾、杜宛城全坎洪門第八屆懇親大會叩（灰）

●排日聲浪續起

柯京九日電、今日坎拿大職工暨勞働工會與CCF黨兩大團体、均斥責日本侵畧中國、促全坎勞働界抵制日貨、又要求坎政府禁止製造軍用品原料運往日本。

又杜坎拿大國聯研究社、呈請首相頃氏、促坎政府與國聯合作、停止西班牙內訌及中日戰事云。

●煤炭出入口概算

柯京九日電、據政府統計局報告、坎拿大八月份之煤炭出產、達一百廿二萬二千九百七十六噸、輸出口者共二萬二千零百零五噸、輸入一百七拾七萬六千四百噸。八月份由外國輸入之石炭噸數如下、英國十叁萬八千七百六十、美國九萬八千八百一拾、俄國四萬貳千零百九十、德國四萬一千六百二十二。

●坎府購運蘋菓施賑

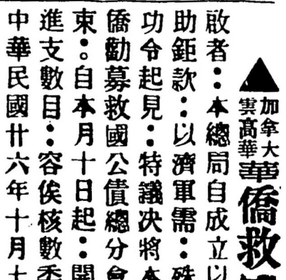
企壘拿埠九日電、坎政府現向屋近拿近加闌帶暨決德尼等區、購買蘋菓壹百六十卡、爲運往加中災區、以資救濟者、蓋屋近拿近諱利爲著名蘋菓出產區。去年曾自動運壹百零一卡生菓往加中云。

●姊路埠定期開始派信

姊路埠九日電、據此間郵政局長宣佈、關於沿門派信一事、現已佈置妥當、準於十月拾八號開始云。

●壹鑽石值二萬餘元

巴西里約熱內盧埠八日電、有壹探金者、在某地方尋獲一火鑽、重量一百七拾八克辣、爲某銀行所購買、買價約二萬七千元



醫痔聖藥

藥爲丸狀　用口吞服

大的　每盒三元
小的　每盒一元

中華藥房代理

外埠郵費顧客自理

Jong Wah Co.
296 Pender St. E.
Vancouver B. C.

●本埠中華會館衞生會明晚開會

本埠中華會館及中華衞生會、定期本月拾三（星期三）日下午八時、召集各團體代表開聯席會議、磋商協助四人普濟善會籌捐今年慈善經費事宜、四人普濟善會主席姊長捐有大計劃云。

●中華教會銀禧紀念盛況

此間中華基督教會、於昨十日午后宣時

●加拿大滿地可中華醫院第七期有獎義券展期開彩佈告

啟者本醫院此次發出有獎義券荷蒙各埠僑胞熱誠代理又蒙僑胞踴躍購惟因中日戰事發生各埠華僑拒日救國會議捐軍餉爲政府後盾以致僑胞減少購券今以開彩期近計收到券銀之數尚未滿額故特議決展期至明年元月七日止截廿貳日開彩俾僑胞諸君有充分購券之机會既有益於本醫院又有益於中彩者是兩益也各埠僑胞如有未買本醫院義券者統請趁時購買勿失良机爲盼此佈

▲加拿大滿地可中華醫院第七期有獎義券展期開彩佈告

定名滿地可中華醫院有獎義券預定總額六萬元大彩四名第壹名獎格壹萬五千元第貳名九千元第三名六千元第四三千元小彩貳百名每名獎格五拾元除支大小獎金及籌辦費外餘爲本醫院慈善費訂期民國二十七年元月七日止截元月廿貳日開彩如沽出實數超過總額或不足者加減照計獎給以示公平每部義券七條每條定價壹元成部定價六元如購五部每部五元計算與代坤同等優待

（其餘未及登載者概依詳細章程辦理）

詳細章程印便函索即奉同時歡迎代理

▲籌辦處職員表

主任　黃良滋　譚良疇　劉昌
監督　葉達遇　譚宗燦　陳典鎭　黃金灼
交際　阮慶唐　陳從靈　黃頤壽
書記　黃郁文　陳孔慶
財政兼管義券　陳孔波　黃廣然
管理信箱　譚俊榮
收發員　阮慶唐　譚緯文　趙熙　黃郁文
陳典鎭
遊埠勸銷員　黃良滋　陳孔波　羅超然　李仁林
協理員　譚良疇　譚緯文　譚俊榮　李殿崇
李期焜　李礽銳　余經義　胡持燦
朱由業　譚禮休　黃顯枝　黃超萍
伍時益　李希暢　周家烺　李希槐
李明參　譚昌期　趙彼得　方逢興

▲南毒林司公群吉理代辦約紐國美▲
GAT CHEUNG CO.
45 Bayard St.
New York City, N. Y., U.S.A.

▲芳孔陳司公源生理代辦城芝國美▶
SANG YUEN CO.
2113 Wentworth Ave. Chicago, Ill., U.S.A.

▲訊通處埠籌券義院醫華中▶
Montreal Chinese Hospital,
112 Lagauchetiere St. W.
P.O. Box 1750 Place D'Armes
Montreal, Que. Canada

中華民國廿六年十月七日　滬城中華醫院義券籌辦處啟

價錢減低　特別相宜
靚大冬瓜每百磅二元五
靚幼嫩冬瓜仔每百磅二元
靚節瓜　每百磅二元
爹瀝愼埠鄧輔啟
車脚貴客自理
Dong Foo,
Erickson, B. C.

●加拿大歐辰火華僑抗日救國會職員表

常務委員　黃志
執行委員　黃恒進　丘天斗　黃志　黃玉藻　譚德彰
監察委員　丘民三　黃銳光　蘇潤勝
理財　黃志　鄔權光
文書　譚德彰　譚倫沛
交際　黃恒進　鄭之驥　胡就　楊木華
勸捐員　雷學淮　黃志　楊木華　黃銳光
核數　黃璋　陸慶煒
宣傳　雷家焯　黃玉藻　黃業　黃優敢　吳濟南
黃有　馬光積　譚倫沛　蘇潤勝　楊木華

曹曹曹曹勝

接理建造樓宇
大小案件

寓片打街東門牌壹百四十九號
香港公司

●加拿大實高華僑救國籌餉總局啟事

啟者：本總局自成立以來：荷蒙僑胞救國情熱：先後捐助鉅款：以濟軍需：殊堪欽佩：茲者本總局爲遵行政府功令起見：特議決將本總局名稱、改爲「加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會」籌餉事宜：於本月九日宣告結束：自本月十日起：開始勸募公債：至本總局所經手之進支數目：容俟核數委員核實：再行宣佈。此啟：

中華民國廿六年十月十日

●加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會啟事

啟者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國籌餉總局議決組織成立：所有本總分會職員：均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作：不另改選：以資熟手：本總分會已於十月十日宣告成立：自即日起：開始勸募救國公債：國幣每壹百元：折收坎金叁拾壹元：除照滙價滙寄上海勸募救國公債總會外：將來如有餘存：盡撥歸救濟傷兵難民之用：另在本總分會之下附設救濟傷兵難民部：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭獲倭賊：我國軍之奮勇善戰：震動世界：我能持久抗戰：倭賊不難盡被殲滅：區區三島、豈難蕩平、深望僑胞本救國熱情：踴躍購銷公債：則中華民族之復興：指日可告實現：此啟：

中華民國廿六年拾月十日

▲維城華僑洪門拒日協進會通告

逕啟者日賊此次借端起衅侵犯蘆溝僑復無故稱兵淞滬兩月來殘毀我文化傷我物質爆炸我城鎭傷斃無數平民尤以婦孺爲甚以致舉國風聲鶴唳兇殘橫暴規諸古今中外莫此茶毒矣對此不共戴天之仇豈可不雪哉吾僑雖居重洋之外披堅執銳固屬未能然爲政府之後盾輸財助餉而外亟應抵制日貨斷其財源亦足制其死命況外人尚仗義執言簽名與彼倭奴經濟絕交者五十餘國吾僑身膺其禍豈可瞠乎於後乎仰我僑胞本良心之主張合羣速起同立一戰線上凡屬倭倭奴物質一概斷絕交易予彼經濟重創蓋因與彼壹文交易即間接以壹文自殺同胞也若堅持抵抗彼倭奴雖橫暴可佇看其行將自敗焉願各勉旃

(UDL) THOROUGHBRED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price-
Per bottle of--
13 oz. $1.00
25 oz. $1.80
40 oz. $2.75
United Distillers Limited
Vancouver, B. C.
舊的味美良純（天地亞路）
加拿大釅威士傑酒
完全蒸釀成熟價錢極廉
每樽價格列後
拾三安市　壹元
廿五安市　壹元八毛
四拾安市　貳元七五
天奶秩蒸酒有限公司謹啟
此告白與皇家酒房兼省政府無涉

告告 亞亞 詩晏 鐵路公司廣
◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.
△華友光顧　特表歡迎
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八点五十分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六点四十分鐘。亦可行抵都城。
本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。
華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

溫哥吧 片打街壹百號
SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L
電話 矢慶壹九九貳 L
旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界儘脆不用他擇請寓
新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

▲廣東各屬一▼

九江米商決議儲糧

南海九江米菜公會　現爲應付非常時期　儲粮備荒起見　舉于廿八日下午七時　在商會禮堂　召集會員開儲糧會議　聞經議決籌備鉅欵　貯足三個月糧食　俾得有備無患　又廿八日警察所布告云　爲布告事　案奉南海縣政府篠電　轉奉省政府主席吳電開查糧食在本省內應絕對流通　迭經飭遵在案　現當非常時期　民食最爲重要　所有各邑糧食　如在本省轉送　不得擅行禁止　致碍流通　等因奉此　自應遵照辦理　合行布告　仰各商民等　一體遵照　毋違此佈

加緊修築公路橋樑

瓊崖公路處專員李月恒　以在此非常時期　亟應加緊修築各公路及橋樑　以便戰時之交通　查瓊東縣至加積市之瓊東橋　及萬寧之龍滾橋　前因建築工程未甚堅固　且不堪載重貨車行駛　橋身搖動　殊覺危險　雖現時亦能通車　然實際仍須加工修理　方保無虞　李專員有見及此　經即派員到該兩橋察勘　並畫繪圖表　呈報建廳　不日即可招商承築　至各省縣鄉道綫亦趕築完成云

海邊村謀財殺害案

三水縣西區崇本鄉海邊村　老婦陸吳氏　頗有積蓄　廿八日下午五時許　竟爲族姪陸某挾刃闖入該婦屋內　逼兇將婦連斬十餘刀　旋即遁去　該鄉同馳至　見傷者已倒臥血泊中　乃向之調查　傷者能說出兇徒名字　不能續言　查該婦傷勢甚重　有性命之虞　現鄉人除將該兇之母拘解鄉公所扣押　及請緝兇歸案究辦外　并請法院派員驗傷

翠亨鄉警搜查賭窟

中山六區翠亨分所近查悉轄內九堡鄉龍舟地　每有歹徒利用　其地偏僻　蓄搭葵棚　開設賭場聚賭　雖曾派豫拿獲解辦　該歹徒仍不稍爲歛迹　於是即派便衣豫數人　前往查緝　惟未到前　看守人即往通報各賭徒盡皆逃去　只留空棚一個　番攤檯一張　各種檯面二張　鞋屐滿地　後該警察以未曾得獲賭徒　即責令該鄉鄉長　將棚焚燬　而免再有發生

新洲防護團演習紀

番禺新洲區防護團成立後　對各項防護技術及學識均加緊訓練　現檢討成績　卅午舉行演習　參加者有警備隊　警報隊消防隊救護隊避難隊等　由區長袁公釗等勸助工作　齊集後開始演習　十二時警報隊發覺有敵機從東南方飛來襲擊　即鳴鐘報警　各隊出發準備工作　警備隊警戒市民　由避難所帶各難民入避難所　未幾消防隊發現新洲西路火警　即率隊灌救　迅速撲滅　旋新洲碼頭被敵機投下毒氣彈　由防毒隊全隊盡力消毒　救護隊救護中毒火傷跌傷難民　二時演習完畢　成績甚佳

捕獲擲彈圖劫匪徒

順德警察所以現值非常時期　恐匪徒乘機竊發　分飭各警隨時注意　二十二下午二時警察周志敏在民族路尾崗睹一乞丐手挽爛蓆袋　由安寧路而來　倉皇轉入福和巷逃走　警追截住　在蓆袋內搜出手溜彈二顆　拘回嚴訊　匪供何某卅五歲大墩鄉人　係某匪首黨羽　假扮乞丐來順拋炸彈以便乘機搶劫　所長除將匪押解辦外　即會同偵緝隊嚴密搜捕餘衆　又是晚九時壯丁隊在岡頭錦記客棧獲嫌疑人葉某一名　即解警察所訊辦

太平鎮建築避難所

東莞虎門太平鎮　爲我粵國防重鎮　平時已有相當準備　自救亡會成立後　廿工作同志連日會議　討論進行　入日發動民衆千餘人建築避難所　大雨淋漓　亦毫無倦容　并以糧食關係戰時至爲重要　連日召集米行會議　討論儲糧問題　行商以此爲人民應有之義務　對于儲粮各項辦法　均表示誠意接受　查所儲糧食足供軍民半年之用　如發動戰爭　太平虎門一帶　附近各鄉亦有相當準備　如敵機來襲　必可迎頭痛擊　各鄉民衆對虎門司令部及防軍感情極融洽　因之救亡工作更爲努力

無賴索欵被父斬斃

南海九江專訊　九江市一橫街住戶張某　廿四歲　未娶妻　素性無賴　頑固異常　曾被其父驅逐出外　廿七晚張某回家索欵不遂　將其母梁氏毆斃　其父睹狀　乃小值其所爲　即入廚房取出菜刀　向子亂斬　其子拚命抗拒　與父糾纏　擬奪其刀　父亦孔武有力　爭紮不休　並向其子力斬　梁氏與鄰人等亦無法解調　斯時張某閃避小及　被父斬傷頭腦手部等　當暈倒血泊中　梁氏愛子情切　迫得延附近醫生到場施救　但所傷要害　藥石無靈　已返魂無術云

金然棧臘味有限公司

KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B.C.
秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要
本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到步所製出之臘味尤爲精良敢請　僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱
▲講綫　得技利市五五七〇
司理李祁啓

▲確是迅速愈我氣痛

鄙人患心氣痛症數年　於茲湯藥雜投病皆罔效　弟春初在貳埠新偈傭工　即New Westminster Shingle Mill　不料舊病復發　比前時尤劇　當時徬徨無措　前閱報載見余君萬和有心氣痛丸普世登　即購服果然藥到　春回愈後元神充足　体魄强壯　翌晨照常傭工　今逾數月不見復發　誠空前僅有的良藥也　欣慰之餘　不得不爲恭頌并告一般有心氣痛難療治者　請向余君購服便知余言非謬　謹誌數言敬鳴謝悃
雲埠代理香港公司、泰來號、餘無分銷　聞不日改裝以杜假冒云　▲廣訊兩埠仁壽分▶
YEE MON
149 Pender St. E. Vancouver, B. C.
弟中山得都鄭計成頌

▲三埠華僑抗日後援會進支款數目開列于左

本會于三號開全僑大會表決準于月之十號第貳期勸捐隊員出發勸捐軍餉仰我僑胞見勸捐員到步祈爲努力捐輸爲盼

合共捐來坎銀四千三百六拾三元六毛五仙
支第壹次滙美金貳千壹百元交紐約中國銀行代電回中央財政部除電費之外（二九七）算折合大洋銀七千零卅五元六毛六仙
支換美金補水銀六元四毛
支第二次滙美金二千二百卅七元交紐約中國銀行代電滙中央財政部除電費之外（二九六）算折合大洋銀七千五百卅六元四毛
支換美金補水銀六元四毛壹仙
合共支電滙大洋銀壹萬四千五百七拾一元零六仙
另支印件告白各項散費共銀壹拾四元八毛六仙
進支比對實支過銀壹元零二仙
捐欵人名補錄
李昌森拾元　李存　黃成　李邦　李加南　廖長　劉深　黃樹意　李珠來　以上各七元
梁廷袞　宋昭懋　馬寬　鄭慶瓊　江成　黃基棠
蘇榮燕　伍耀勝　李雲朋　謝耀君　關長　黃禮富
梁煜　林敏慣　李輔　李世明　廖崇璞　李世鍊
劉富　鄭活　李聖洪　李高　周芙蓉女士　以上各五元
黃振　林敏甘　許雅　湯抗　各四元　西人坎金五元
張明滉　司徒文源　李逵　葉文選　雷贊　各叁元
黃作秀坎金二元　馬照　黃昂星　曹均　賣烟西人
尾臣埠西人　以上各坎金壹元
倫有差漏　希爲指正

▲域埠達權總社收到各埠年捐名錄

▲總社年捐名列
周朝鎏廿五年　周道緝廿五廿六年
李維德　唐錦　蔡想　以上廿六年
▲雲埠支社
李廷俊廿貳至廿五年
鄭石廿三至廿五年
吳兆　馬福記　駱才　鄭瑞鈿廿四年
黃達臣　黃容邦　何乙酉　林德　陳顯　廖覃　宋甘泉廿六年
馮華壽　譚棣　廿三至廿六年　以上廿四廿五年
蔡旺　廿三至廿六年　簡苗廿三至廿八年　以上廿三年

▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

鄭泗隆　鄭松煦　馮恒美　吳英樓　岑洪　吳如麟
徐如欣　何彬　黎宗煊　侯穉　關崇燦　胡其光
簡國安　周璇　譚炎　馬庚辛　馬綿任　馬子元
馬福曜　馬喜　馬維德　馮百信　黃傳綵　李廷俊
李和　何貽泰　雷添容　鄭新福　伍尚祿　駱才
余悅章　吳景宸　林杏舉　林榮　林松　阮榮享
劉孔正　劉桃　甄良浩　甄江　蘇光乾　蘇其桂
蘇百鉅　陳宜顯　梅學　陳富　胡榮宗　胡德潤
林俾　趙南　崔軻　黎焜榮　陳寶　陳滾　以上廿五年
陳信　陳想　陳榮　薛金麗　薛庭芳　張烈
何月卿　黃鳳珍　陳懷春　宋深　梁嵩　梁發
馮華　譚基時　彭祥翼　高聰　曾荔燕　曾柏
曾澤顯　曾宜新　曾旺　宋叙天　莫瑞麟　伍大成
鄭炳昌　湯開　黃少波　盧敢振　王華斌　吳一海
鄭所　方守富　王華進　梁少文　向秀蘭　曹宜
錢麗瓊　鍾秀蘭　梁麗婷　馬瑞香　岑杰　司徒昌豐
馬恒淦　岑江　岑炎　曾本　秀珍　司徒廣宏　以上廿五年
吳義滿　謝志如　黃鴻新　陳春生　黃來　曾百寬
劉棣全　吳金鳳　胡共　林春　以上廿六年
鄭東貝　鄭齊女　馬洪恩　馬大敏　蕭禎　容學柱
陳裕中　曾北相　高紹均　楊子順　何少清　司徒添泉　以上廿五廿六年
關韶國　甄珍　曾杞槐　黃一新　黃穉　伍發育
廖卓勝　容廣進　楊超　袁龍　林顯燧　陳勝　以上廿三廿四廿五年
趙才　劉孔昌
張德　謝池　馬運　馬任本　馮富　馬四隆
雷扳　趙善銘　趙焯　鄧犬　趙作　林連好　以上廿三廿四年
謝添　馬燦培　黃傳彩　黃擴照　林樹　何貽亮　以上廿四廿五年
馬榮福　張登　高都
黃容邦　何乙酉　林德　陳顯　廖覃　以上廿三年
馮華壽　譚棣　廿三至廿六年　簡苗廿三至廿八年
馬光讚　鄭厚滋　趙朝　以上廿四年
馬光雙　伍錦　林昌　岑廣鎏　關煥棠　唐正惠
鄧照　鄭連長　梁樂　周作　陳中昌
周意煜　袁奕棒　李寬　鄭如祥　鄧開　鄭厚滋
奕鵬　鄭忠梅　黎如球　陳象慈　鄭壽松　黃渭廷
鄭尚朝　以上廿五年
鄧都城支社來廿五年年捐銀廿元

酒杰市委之上無

新價低廉

(星三)打市利時

之舊良
酒杰市委攞

一元士安三
一元士安五
二元士安七
五毛八
四十五

啤詩蒸酒有限公司敢

此告
白位
不是
酒局
或丕
詩省
政府
登載

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到
金英芳水仙花頭
新荔枝乾　送禮茗茶
瓷瓦　盅蜜薑　錦盒糖薑
顧綉檯山　各欵絲巾
各種炮竹　油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜

▲二埠致公堂鳴謝夏季香油

蘇杜儀　廣順隆　葉崇義　劉福　陳旺　以上各五毛
譚文廣　李來百　李來干　梁廷袞　黃享　潘林
梁灼南　梁煉石　曹翔燕　李聖燕　廖升　梁煜
吳錦昌　羅子貞　李聖創　林立曦　李漢江　灶
蔣會可　宋昭海　宋昭懋　廖敢烈　林勝　林文合
黃桂昌　朱棣溢　司徒文源　以上各貳毛九

精補精　雷鳴春

九日之精九月之精
九用此藥去病應

精補精：乃御醫秘傳：皇宮御用補品也：服後不上半刻：即覺一團煖氣：發自丹田：渾身和煖：都門紳商：均知其事而義其效：此丸爲本十人秘製：專治腎損精虧：能力次妥：夜尿夢滑：易軟久濁：丹田虧敗等症：人人經效：個個滿意：久已風行全球：確天然寶貴補品：驅逐病魔健將也

埠芸域　埠坦　活生行　涵生源　金利源德隆　廣萬牛利茂

等號代理

▲祖國新聞一

●日軍窺察中

津浦綫消息沉寂

日兵圖在青烟登陸未果

濟南人心安定市面如常

濟南通訊　自平津棄守之後　日方仍調兵遣將　希圖作更進一步之侵畧　唯就近日情形觀測　日軍飛機　紛飛平綏　平漢　沿線轟炸　而津浦線方面　除有少數日機南來偵察　間向列車掃射外　尚無其他行動　似希圖先窺察綏　俟目的達到後　再行南侵　是以津浦線消息沉寂　反入於苟安一時之狀態

日前盛傳日兵將有兩師團開來山東在青島登岸　係實際並無若是之嚴重　日艦在青島烟台及沿海一帶者　雖不在少　其兵士亦有欲携械登島者　但經我方和平勸阻　故並未登岸

自七月二十一日起　日飛機先後來魯偵察　計有多次　又七月三十一日　津浦路獨流鎮車站頭道揚旗外鐵道轉灣處　被携有槍枝之便衣隊拆毀兩段　或云有白俄兵數人亦參加拆路　又云有係二十九軍三十八師自拆　以阻止日軍南來　是日由滄州北開之交通車　行經該地出軌　机車翻覆　死司機一人　傷火夫兩人　當時因德州以北之保安隊多係徒手　無法捉捕　後靜海縣警察局聞訊　派警往追　未見踪影　僅捕獲嫌疑犯四人　現津浦路擬將該路修好　已商得二十八師許可　六日已運材料來往　不日或可修復矣

數日前　濟南市民曾一度恐慌　其原因不外二端　㈠濟南及膠濟路沿線之日人婦孺　全部忽然撤退　㈡在魯軍人　送眷國旧籍　㈢日機到魯偵察　恐戰事發生　日機轟炸　是以紛紛送眷屬到外縣或附近鄉村暫避　是以津浦　膠濟　兩路乘客擁擠　人山人海　有守候二三日不能登車者　但少壯男子　則均留濟南　咸願爲國犧牲　婦女界知識份子　亦組織救護隊準備爲國效力　但現在濟南人心漸行安定　市面亦已如常

●魯省

黃河中游民埝潰決

北岸大堤危險萬分

勢淹冀南直灌大津

濟南通訊　連年黃河爲患　地方損失極重　今年省當局飭各縣沿河將大堤加高培厚　滿以爲可告無虞　詎意初夏河水盛漲　將汎期提前壹個月　以後旋落旋漲　屢次超過去年最高紀錄　修防處上下人員　晝夜兢兢提防沿河民夫　早經上堤　協同梭巡　數日前　中游北岸白堂小民念（土旁下傍此）最先潰決　修防處當電北岸各縣加意防守乃　水勢過大　七日又將大民念冲決口　門三處寬四百公尺　走溜一成　漏出之水　現流於大民念與金堤（即北岸大堤）之間　分爲兩股　一股西向倒漾漫流　一股東趨復入正河　金堤數年來未見水　萬分危險　倘再有不測　黃水北注冀南　恐將沿津浦線以西而灌大津　此外長清五龍潭民念　八日出漏洞兩個　雖經塞堵　恐仍有危險　濟南將有其魚之嘆

八日上游李升屯水位九十九公尺零五分　較二拾四年董莊決口時水位僅差一公寸而已　洛口水位二十一公尺七寸七　亦超過去年最高水位五公寸六分　修防處主任王愷如　經在官莊督工　省府主席韓復榘　亦赴洛口視察　指導防守　茲將修防處向黃利會省府報告決口電文錄下

「查壽陽境內王集　范境　大王莊民念漫決　水勢趨向情形　業經電陳在案　茲據上游總段長邊崇岫虞電報告大民念決口經過　內稱北岸民念自范縣黃營起至壽張劉橋上止　前有念小民念一道　此次白堂小念決口　即係此念　白堂口門寬約壹公里餘　水入大念小念間套地　下注小念下端

（續祖國貳）

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價一次　以利貧病者茲逢十九週紀念特減收六折十九天附寄廣告此片方效

▲信者得救

▲求子未得者注意▲男女心痛者注意▲婦女經期小者注意▲壯軍經武丸每料銀四元一瓶包郵▲此丸遊陸種子助人身体健有使生殖器幹水準雄像夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠近心痛茶每劑銀四元（此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收效尤速限守劑斷根）

▲胃病茶每劑銀四元（此茶專治胃病之收效如神）

序通製藥緣起　加拿大一懷仁氏余與父曾從游衙論國儒及醫事得秘方服試服效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流貨價數萬金一俗語謂雷公打死都能救病不愈從一俗語謂雷公打死都能救返生一世不是財迷何必偏製武種想明達君子當必大悟矣

本氏此次回加重作藥物齊聚益由碩儒細明生藥加工配製其效特速至牛皮先生諸藥動轉由蔣同春大藥房總銷一貫本氏在海外廿餘年原有此武種良藥行世期與諸君請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

廣告方效

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

（續祖國貳）

▲有好餐館出頂

餐館生意　全盆出賣　價萬相宜　如意面議

MOONLIGHT CAFE
251 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

美國南加省大學藥物學學士
兼藥劑化學師
中央國醫館委員

曹達均醫生
The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

美國羅省達新藥房

內外全科精理
花柳咳血大便
痔虫婦人血崩
奇難雜症藥費
每料五元先惠

●●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或睾丸腫實●或陰毛附近●企即腫●臥即消等症●逢痛即止●逢眼能消●腰試腰驗●

●●痔瘡靈　每盒二元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時衄門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔瘺流膿水●

●●白濁靈　每盒二元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物●即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●腿月不止●或急性白濁●小便頻數●尿管灼熱等症●

●●血毒靈　每盒二元
統治陽物起粒●疳●疔●癤●核●筋骨痛●皮肉腫●紅雲血癬●皮膚起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●

●●風濕靈　每盒二元
治手脚關節痛●或遇身走痛●皆甚靈驗●

●●痰咳靈　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

△卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表

處　長　雷家驛
司　庫　胡維賢　吳歷均
書　記　黃寶森　勞淮煩　余卓劍
勸捐員　雷家驛　余民和　謝德佐
外交員　黃國潘　謝德佐
核數員　雷法祥
駐本分堂收欵員　黃柳堂

▲維城洪門拒日會職員表

正主席　鄧雲章　副　劉希祝
文書主任　羅小白　副　林笑康
西文主任　岑永和　副　曾　榮
正監督　勞　鈿　副　龔定燊
正理財主任鄧錫文　副　周順榮
正核數員　周道緝　副　林舉惇
宣傳科　林天如　李振漢　林貫通　鄧力克
勸捐員

第壹隊　鄧雲章　周道緝　林繼郎　劉壽莖
第貳隊　劉希祝　龔定燊　李振漢　胡富和
第參隊　劉　鈿　岑永和　盧　標　胡　穉

▲車厘役致公堂五祖誕鳴謝香油

協成館五元　公義館三元　李希賓貳元
李添長元半　陳炎秋元半
黎焜榮　伍于賢　黃增業　陳慶雲　各壹元
李奕瓊　譚錦銓　伍鈺勳　丕詩餐館　安利　參利　以上各五毛

陳賢乾　黃桂燕　黃道恒　伍耀湘　胡炳記　譚喬楠
李業鴻　蔣　福　馬世政　陳根記　譚壽屏　譚昌貯
黃禮斐　黃傳瑞　許　貞　蔣昌添　李雲銳　劉彩維
陳　培　葉協君　許　松　馬本伉　伍　堯　黃經芹
鄧　權　雷維炘　伍儉學　許　好　張炳基　張祖槐
張祖鈿　張祖生　黃傳章　鄭紹龍　譚　琳　伍勳永
以上各貳毛五

△卡城洪門拒日救國會第一期捐欵芳名

胡維賢五拾元　勞經曉卅元
致公堂　梁裕昌　李世儒　黃琴章　李祐炤　周家職　以上各廿元
雷家立　黃寶森　龔自强　馬惠隆　劉照華　鄺南勝　以上各拾元
雷家驛　吳溫溪　吳歷均　盧晚藻　馬世照　鄺松敬　以上各拾元
吳溫溪　黃求欽　鄺堯七元
陳軒文　余灼南　蔣安杰　余潮中　余烟禮　黃炳祥　鄺貴璧
余灼南　謝德佐　龔如明　陳松葉
黃國潘　黃福有　梁日經　胡持美　阮華長　梅巨　以上各五元
黃福有　余　藻　余　聰　馬恒倫　鄭忠灼　陳　水　以上各三元
以七俱港銀計
該銀已由商務銀行滙返南京僑務委員會轉交中央財政部收

▲鳴　謝

車城致公堂昨夏曆吉月廿四日即西曆廿九日舉行六週年紀念慶典荷蒙各界惠來祝詞祝電各種物品登于報章領謝殊深感激矣

維城致公總堂　雲城致公堂
達懷總社　祝詞　達懷社　祝詞

駕近埠致公堂祝詞　譚錦銓喜炮壹萬　黃道恒生花一盆

▲本報代理

滿地可埠中華醫院
雲高華埠中華會館有獎義券

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

鄧雲章　副　林天如
吳　其　副　李雁明
呂瑞卿　副　周厚祥
周道緝　副　林灼如
李振漢　副　劉維斌
劉　鈿　歐陽成
張有信
羅小白　陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
鄧錫文　林鐵郎　劉希禎　周　順　鍾美錦
馬心民　林善寶

▲本會館徵收義捐啟事

本會館爲籌款繳納地稅：清還中華醫院舊欠：及執無名氏先友各費之用：特發行義捐儉：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾經將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐據甚多：各僑胞之熱誠繳納義捐者：大不乏人：各埠代理人將義捐據之存根連同欵項繳回者固多：而未繳回者亦屬不少：各埠僑胞如有未繳納義捐者：請即向該埠代理人繳納：其代理人所收義欵：亦須速將義欵連同義捐據之存根繳回：以備依章辦理：爲盼：

義捐章程印備：如欲取閱者：請函知：當即寄閱：

▲處　訊　通▲

加拿大雲高華

館會華中華高雲大拿加
The Chinese Benevolent Ass't.
108 Pender Street East, Vancouver, B. C. Canada
中華國民廿六年九月十一日

加拿大
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

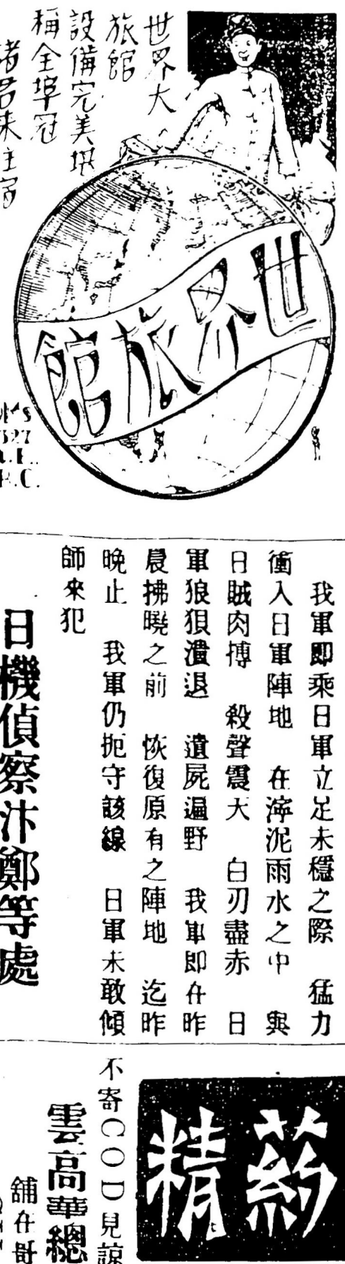
大宗國貨辦到
雙托水仙花頭　美人盒荔枝乾
錦盒竹籃茗茶　磁盅瓦盅蜜薑
各種新到糖薑　顯綉檯巾絲巾
江西磁樽茶具　各種炮竹紙花
油米雜貨蘇杭　山貨水貨藥材
批發特別相宜

雲高華　代理甲林棟臣
固精益腎丸　萬應拔毒丹　每罐一元

請用機地加利烟仔紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

加拿大
茂茂　茂茂　利公司
域名利
MORLEY COMPANY
P.O. Box 1164　Phone E. 0531
552 Fisgard St.　Victoria, B. C. Canada

中國冬季貨品登市
金英芳水仙花　彩合糯米枝乾
彩合生晒枝乾　彩合各種名茶
線球磁盅蜜薑　彩合各種糖薑
六角瓦盅蜜薑　各種花罇杯碟
檯巾男女絲巾



世界大旅館設備完美坭稱全埠冠
諸君来住宿便知招呼妥當租錢尤合算
每逢軍裝船到本旅館有相當折扣迎送
司理　顏添明　黃家寮
WORLD HOTEL
Tel. Trinity 2527
176 Fer Jer St. E.
VANCOUVER, B.C.

▲祖國新聞二▼

日機偵察汴鄭等處

鄭州通訊　有日機一架　日昨飛鄭偵察壹週　旋向洛鞏一帶飛去　聞來鄭前曾在汴偵察師來犯

永安橋一塲血戰

我軍殺聲震大白刃盡赤
敵兵狼狽潰退遺屍遍野

滬九月十六日訊　在楊行之東與劉行之北　與潘涇濱平行之南北線　以永安橋爲中心　前日敵機飛臨轟炸　同時日軍即在飛機掩護之下　向我該線進犯　激戰至烈　日軍於傍晚進抵林家宅　張宅　徐宅　及新宅一帶　是時我軍後方之部隊到達增援　即在大雨之下　併力反攻　日軍大爲驚惶　蓋我軍反攻之速　出乎其意料之外也　我軍即乘日軍立足未穩之際　猛力衝入日軍陣地　在滓泥雨水之中　與日賊肉搏　殺聲震天　白刃盡赤　日軍狼狽潰退　遺屍遍野　我軍即在昨晨拂曉之前　恢復原有之陣地　迄昨晚止　我軍仍扼守該線　日軍未敢傾師來犯

舉操氏

專醫花柳白濁
疳疔橫痃芒菓雜症

▲壽丹丸散

○扶正養陰丸三盒　一元
○三角虱一掃光　一元
○滋陰補腎丸每料六元　半料三元
夜多小便　功効第壹
○久流毒尾約精每罐四元
此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的濁尾流出壹服立止
○珠萬應搜毒葯精每罐六粒三元
實驗珍

此藥專治黃白血濁　小便刺痛　鵝頭瘟疳。或紅或腫。橫弦芒菓。便毒魚口。各種疔毒。睾丸腫痛　陰囊腫脹。久年餘毒　紅点紅粒。筋骨疼痛　時起時止。楊梅結毒。週身破爛。面部浮腫　虫行蟻咬。陽動筋抽　餘毒墜脚。皮膚血毒　紅暈斑点。大便燥結。諸般百毒。

不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口　服後五分鐘藥力走達五臟兩点鐘見功。搜除一切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精男女老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無貳之聖藥也。

此藥精全是蘇黃色貴客注意免受假冒

不寄COD見諒寄銀紙要買担保免致遺失

雲高華總行舉操氏藥行
舖仔哥林比街四三貳號
GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

▲本藥行電話　詩磨六一七九Y

加拿大
廣裕隆
雲高華

冬季貨品
靚水仙花　錦盒枝乾
錦盒糖薑　新靚蜜薑
錦盒名茶　男女絲巾
顧繡枱巾　顧繡琴巾
靚手挽袋　日用貨品
應有盡有　發行麥沽
一律歡迎

司理　關容顯啓

參茸葯材

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA
PHONE Sey. 9026

▲林德耀精醫
花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每罐九元　跌打止痛消腫膏每盒壹元五
婦科藥膏每盒貳元　珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疳疔痔瘺膏每盒二元　皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒二元　龍虎陰疳膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元　跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元　小腸疝氣丸每包四服一元

▲寄貨遠雲埠片打街東成昌鵝鴨舖
▲通信處　士地廠同和轉交
電話　Phone 19
Lim Tuuk Yew, c/o Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封面、信箋、券據、徵信錄、捐册、及書籍等、名目太繁、恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

▲雲埠達權社註册展期啟事

啟者：計自本社舉行社員註册以來、各社員依期前來註册者已居多數、而未註册者、數祇有限。其中或因經濟所阻、或離埠謀生。未能依期前來註册者有之。今本社議決案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元爲額。如能照數繳來。便許註册。同享一切權利、限期至本年十壹月卅號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

△二埠致公堂鳴謝民國廿六年春季經費

恕不稱呼

黃潮衍五元　吳錦昌三元五　順發館　黃衍求　各二元
雲來館　祥利館　各二元
胡坤　陳偉揚　馬培　葉崇義　黃華燦　許禎　馬德洽　高文朗
劉孔正　龔開順　廖翠烈　伍顯　盧厚　雷維意　就利廠　泰來廠
以上各壹元
李大立　羅彭年　譚文廣　曹榮　關國偉　張培林　馬德洽　廣順隆　劉福
梁灼南　蘇杜儀　李慶三　黃章　曹炳　李漢　楊標生　黃玉　蔣强
楊彰　廖炳　容和　黃養　司徒文源　以上各五毛
陳享　葉文選　梁廷衮　李常本　宋福如　黃石安　李發星　廖烈綿　謝寬
宋昭懋　鄭顏　林福盛　雷維碩　譚澤瓚　林福悅　李來百　羅千貞　甄才
林文合　黃桂昌　謝印　朱棣溢　曹翔燕　梁煉石　李聖燕　李世傳　江灶
林立權　陳金泉　李奕仍　梁成　倉記　奮飛　鄭宏　蔣會可　梁煜
鄭欽　陳蕃　廖長　張明焜　周槐　黃禮富　劉希鑾　羅星全　廖享
潘林　余穗和　李篤軍　李來仟　余九　余携　李奕仍　張明焜　鄭昌
葉遠挹　劉用賢　以上各貳毛五

黃廉士實驗特效**肺癆生草葯**
每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懇壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷擡紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸　入骨搜毒迅速奏效　一盒三元
白濁草根丸　效驗非常三天全愈　一盒二元
肺癆草根丸　最新發明特效癆葯　一盒五元
化痔草根丸　清腸排濕化管除根　一盒三元

代理處

雲城中原興號　聖藟趙傑號
古巴灣城華文商報　未市加利埠和濟堂
墾轄市三興號　紐約廣源盛號
未市卡利振生堂　滿地可聚隆號
都朗度洪鐘時報　波城大光公司
都朗度治安葯房　芝加哥致和堂
尖尾架華僑公報　温地辟永和泰
柯京永安公司　羅省合記號
結珠頃合和號　檀香山何葉初
都城合利號
大埠保茲堂
Jose Fong,
Calle Chinesca, No.12
Mexicali B. C. Mex
墨國代理處

總發行所　黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St.　Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠**佐治大旅舘**
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽燈溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎倘蒙光顧希爲留意
電話（矢磨）貳叁〇
司理人余朋和
鄭福滋同啓

▲黨近致公堂通告

爲通告事本堂正中文書記陳象慈君旋粵遺缺公選鄭就光君補充經當衆清算數目連同文件一概点交鄭就光君接受幷即日接任視事仰各埠各團体此後如有函件祈直接寄與鄭就光君手收可也此告

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未爛者貼之即能全愈

跌打止痛約水 每瓶二元二五
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能全愈

萬應爛脚約散 每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚按之定然全愈

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水神之即能全愈

花柳瘡藥膏 每合二元五
此膏專治瘡瘡凡染瘡者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓
▲注意 小店常有

茵陳跌打 化庄品
金耳環 花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林炳臣 專繕筋骸骨 跌打刀傷 湯火損傷 傑蛇攀頭 紅白痢症 各種雜症 花柳淋痛 風瘋鶴膝

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業又留學博士李鶴傳

花柳白濁斷根汁每罐弍立止內傷吐血汁每罐弍一痛光丹每罐弍

花柳入骨棵毒汁每盒弍遠年梅梅疔毒汁每罐弍立止心痛汁每罐弍

疳疔瘡蛇芝菓汁每盒弍急救擅紅崩病汁每盒弍內消淫痛汁每罐弍

立止夜尿遺精丸每罐弍腎虛陰虧腰痛數每罐弍三鞭補血汁每罐弍

立消兒胎毒胥每盒弍久戰不倦合歡胥每盒弍立消浸咸痘汁每盒弍

立止腸風痛汁每盒弍婦科經期腹痛丸每罐弍赤遊風丹每盒弍

跌打遠魂止痛丸每只弍傷牙痛藥水每罐弍立消腫脚汁每盒弍

立愈扯氣斷根丸每罐弍神效擦癮丹消汁每盒弍立消浸咸痘汁每盒弍

化痰淨氣止咳丸每罐弍光明眞膜眼藥每罐弍拔毒瘡科藥膏每盒弍

風濕腫痛癱瘓汁每盒弍萬應咽痧藥水每罐弍

跌打吳老止痛散每服弍花柳合歡免毒汁每盒弍立止頭暈藥水每盒弍

立清出血之每瓶弍紅雲丸每瓶弍

廣告

驗名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鞭胆

各項丸散藥汁大減價每元收入折

內廣中醫學堂 陸等畢業生 李鶴儔內外方服 雲南華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

倭寇放火燬大鏟關

訊詳廣州飛郵訊　敵自日前砲轟赤灣之後南犯之演進　日以愈亟　茲據確息寶安赤灣之太山島　九日晚已被敵佔據　敵陸戰隊已登陸　外人對此甚爲重視　其騷擾華南沿海　日趨急進　我外交特派員刁作謙　昨特致函各外領稱　關於珠江停止輪船夜航案　頃準第四路軍總部電話稱　查大鏟等處　現情形緊張　各國來省船隻在該處等候領港　殊爲不便　現改定各國入口商船兵艦　在舢舨洲燈塔附近（即龍穴山附近）停泊　俟大明再行入口　關於領港豫　現尚未組織完竣　應由各國入口商船兵艦　單獨行動　一俟組織完畢　再由領港豫引導云　至所謂大鏟關情形緊張　經記者查探　得知敵以迭次犯粵失利　老羞成怒　九月九日晚　將五日在大鏟關奪獲我國之緝私關輪巡關　及關維兩號　用火焚燬雪恨　幷開炮將大鏟關轟擊　四時餘　放火燬大鏟關　關員十餘　被鎖於艙船內　生死不明　一說謂已悉遭害　亦可見賊之殘忍矣　聞敵佔東沙羣島　擬以該島爲建築水上飛機場之用　機場完成　則敵之南犯飛機　可由該島開來　以與汕尾相較　其行程時間　當更便利　是該島什於軍事上　固有極大之用途　顧雖如此　我方已嚴密準備應付　敵亦不易得逞也　又據汕頭消息　八九兩日汕頭海面又發現　萬噸敵主力艦艘　二千噸戰鬥艦兩艘　在林摘島附近發現潛水艇　艘　行踪不定　我已嚴爲戒備　空軍站並已派出機豫前往偵察轟炸云　另據確訊　蔣委員長以敵數次犯汕　均被空軍奮勇擊去　幷擊落敵機多架　至堪嘉慰　特令行營撥款九千元獎勵　又九日上午八時四十分　敵艦四艘　炮轟汕頭　圖掩護陸戰隊以小艇登岸　我軍沉着應戰　將敵艇多艘擊沉　幷擊斃敵軍白餘名　敵卒不能登陸云

粵方認購救國公債

廣州訊　粵財廳財政特派員公署　市府黃埔開埠公署　市銀行等六機關　暨所屬機關員工　九月十五日自動以一月薪資　認購救國公債　並函請各黨政機關　一律照行

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大幫新書籍・新美女牌到市
蔣介石偉大　洋庄 一元二 平庄 八毫
是書敘述蔣介石一生歷史由童年時代直至西安事變後止對於蔣氏生平功業詳述無遺　三毛
蔣介石西安蒙難記
袖珍華英字典　一元二毛五
譚運厨書　原價二元五　特售一元五
新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0
本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥像私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

新書報雜誌　毛半　台山華僑雜誌毛半
良友四毛　中華四毛
東方雜誌　三毛　英語週刊　壹毛
新奇趣緻　文藝史學　半月刊逸經　每期一毛五　三期一元五
上海申報　一毛　香港循環報　一毛
代售滿地可中華醫院中華會館慈善彩票　每張一員
書籍圖畫雜誌　本號一律包寄
圖書目錄印備　函取即行奉贈

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・
Columbia Paper Co.
Vancouver, B.C. Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

裕綸德記發所發行所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

（首）到仙水花步（帮）
我國沿海日賊封鎖致阻來源繼續到否未能預知僑胞惠顧祈爲捷足毋致向隅

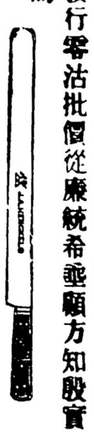
奇異藥水每罐價目　大號六毛　二號三毛五
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生
活生藥行　中華藥房　福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

奇異藥水
奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕癆科皮膚咸癢跌打腫傷風感冒飽滿脹悶嘔痢水瀉中風中痰中暑中毒搽限五分鐘見效危險急症可食可

白馬香煙
靠得住　對得住
是吸煙家認清白馬煙質優異之讚美詞
是我們實際做事向吸家講句良心的話

半磅 65C 半磅
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B.C.

▲明和大鐵行新辦到大幫「廚刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵臨至幸剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B.C.
明和鉄行總經理 黃昭立啓

▲接整水喼
本號承接修整水喼喉幷裝冷熱水喼雷燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
◀喊線矢摩三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
◀住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B.C.
雲高華中
所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁葯
水每罐四元
目錄印備函索即奉

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波關頓
駐点滅總公司啓

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘺醫金十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還全妙數藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.
同壽春春
良醫在此
遲疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各省堂醫席八旬老醫盧宇晨先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上閉七種乃其最著者耳
▲枚葢聖藥　獨步專治頭暈眼花精神昏倦一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及根成千古矣全服弍元
▲法製生地　專治一切鼻血及血證之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名年全料二元
▲卽血良藥　獨步專治腦風下血便名腸紅世之患者每多悞作血痔卽他症類治豈知脊道而驅積重日深寔痛可挽每服三元
▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血成塊血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服參元
▲壽壽壽壽　專治一切血證之神巧妙藥也壹元
▲成烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名年全料二元
▲卽血良藥　獨步專治腦風下血便名腸紅世之患者每多悞作血痔卽他症類治豈知脊道而驅積重日深寔痛可挽每服三元
▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血成塊血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服參元
▲壽壽壽壽　專治一切血證之神巧妙藥也壹元
▲法製生地　專治一切鼻血及血證之神巧妙藥也壹元
▲成烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名年全料二元
▲卽血良藥　獨步專治腦風下血便名腸紅世之患者每多悞作血痔卽他症類治豈知脊道而驅積重日深寔痛可挽每服三元
▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血成塊血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服參元
▲壽壽壽壽　專治一切血證之神巧妙藥也壹元
代理佛山榮家園名驅天下藥品包愈夢滑欵獨步專治慘洛精二症二元耳聾頂聰欵或治一切胃虛腸症耳聾耳鳴尤效二元宿科損口拔毒生肌埋口善效壽星丸氣痛肚痛斷根藥欵元耳科聖丹欵治一切耳患腫痛疼欵之立效欵元本枝票房專賣粵東各名正字號丸藥各宗皆備品乃直由廣州發回春者號選辦寄來諸君儘求正藥祈留意爲如先寄銀單包支郵費COD恕不便受寄寄留外當從新例交辦一切購藥者可省打稅等手續

及時 衣衣 衣衣裳上市了

S138 雪白新雨綢說衫每件四元九九
S185 雪白影條紡說衫每件四元九
各色鱷皮綢說衫每件四元九

人造絲背心內衫(短褲同價)　兩件八元九九
人造絲無袖衫連短褲(白色紅色)　三件拾貳元九
超等白人造絲背心內衫(短褲同價)　三件拾貳元九
超等白人造絲無袖衫連短褲
仝上短袖衫連短褲　每套壹元
仝上短袖衫連長褲　每套六毛九仙
仝上長袖衫連長褲　每兩件壹元
仝上長袖笠衫　每套壹元
仝上長褲　每套貳元一毛
仝上短袖笠衫　每套貳元二毛五
Kuo Kong Silk Co.　每套貳元九
27 Pender St. E. Vancouver, B.C.　每件壹元五
雲埠 國光公司　每條壹元五
每件壹元二毛五

此衣有白色桃色菓色

寒天又到了
君所需於禦寒之衣物此多本店有大批羊毛搾結、毡帽、內衣、上市之上等線仔絨短襪與長樓無論現成的或定做的如蒙惠顧特別計平
雲埠 喜市定街東四拾八號 萬國衣裳店啓

International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東新聞二▼

●禦侮救亡會

電慰前方將士

▲捐九萬元勞軍

廣州訊　自各方捷訊傳來　廣東各界禦侮救亡會　八月十七日滙九萬元慰勞華北及上海前方將士　滙交中央黨部轉寄　並分電南口湯總指揮　上海張司令　原文如次　(一)南口湯總指揮恩伯暨全體將士勛鑒　連日以來寇侵南口　賴我前方將士　奮起殺敵　挫彼兇燄　固我疆土　捷報頻傳　人心振奮　敵人雖兇　然以我健兒之忠勇犧牲　何難一鼓盪平　尚望繼續奮鬬　爭得最後之勝利　除電滙中央國幣五萬元　統籌撥發慰勞　略表微忱外　謹先電達　諸希垂鑒　(二)上海張司令治中暨陸空軍全體將士勛鑒　暴日襲我寧滬　侵我領空　賴我陸空軍將士奮起抗戰　殲彼敵機　佔其陣地　壯我軍人　足寒敵胆　捷報傳來　人心振奮　白粵民衆　誓富以熱血頭顱　爲諸公後盾　除電匯中央國幣五萬元　統籌撥發慰勞外　謹先電達　諸希鑒察

粵省之儲糧要訊

▲銀業界之集資

廣州訊　粵省當局糧食關係戰時重要　已令各屬舉辦儲糧　面設倉購糧屯儲　而廣州市銀行界　聞擬聯合各官辦商辦銀行　集資四百萬元　撥借政府　作儲粮之用　現經集足資額　九月初旬　即可過付　屆時當由財廳專責辦理儲糧事項云

▲華南公司建倉▼　華南米業公司自成立後　即在黃沙設立公司　并一面採辦大部國米來粵　接濟糧食　該公司爲利便米糧起卸　特在黃沙建大米倉兩所　昨經開工建築　大約　個月後即可完成云

▲流通境內米穀▼　四路軍總司令兼綏靖主任余漢謀　昨分電各行政警察專員　略以各地米穀產量有多寡　歲收亦有豐歉　正宜任其流通　互相調劑　況值非常時期　軍食民食　均應爲我粵整個計劃　豈容此疆彼界　各便私圖　近聞各縣縣長　竟有藉口奉令禁米出境　遂各自爲境　縣以外即不許商運　以致米價失平　軍民交困　豈知禁米出境　乃指出粵省境外而言　非令各縣劃疆自守也　本總司令統籌全局　特申誥誡　希即轉飭各縣一體遵照　嗣後如仍陽奉陰違　擅發禁令　不准米穀出境　應即責成各行政專員據實揭報　聽候嚴予撤懲　俾知警惕　凜遵切切

敵機在瀝教鄉擲彈

香港九月二十日訊　昨十六日下午七時許　賊機四架圖襲廣州　被我空軍總站發覺　派機追擊驅逐　乃狼狽而退　查是晚賊機潰退時　正值黑夜不辨方向　乃飛往各村鄉之無防衛區擲彈轟炸民房　查番禺縣瀝教鄉　是晚因有衛氏兄弟娶親　在族祠堂大張筵席歡宴親友　因燈光熊熊　且極喧鬧　八時許適有敵機狼狽竄過　乃擲下小型炸彈兩枚　因目標不準　投下田中　有一枚當堂爆發　幸無傷斃人命　事後鄉人前往觀察　執獲炸彈屑片

▲二埠致公堂鳴謝五祖誕香油

梁廷袞　廣順隆　葉崇義　譚文廣　蘇杜儀　劉健福
江灶林勝陳旺　以上各五毛
葉遠揖　劉仕黃享潘林吳昌　司徒文源
余穗和　林文合　趙保林二和　廖敬烈　廖源
朱棣溢　黃桂昌　鄭頌宋福如　宋昭懋　黃安
張培林　李發星　鄧位李來百　李來千　廖明
李聖燕　林立曜　梁煉石　陳金泉　李焯偉　黃禮富
張明娓　羅子貞　李聖創　梁煜倉記　以上各貳毛五

▲因肘骨脫節 致神經發炎 九

此婦於四個月前　左部肘骨、曾遭脫節、其後雖經安置　然節間遽發神經炎　致手臂不能伸展、其後奉囑服食加辣陣鹽　獲效殊佳　茲將其情形舉列於下。

「余四月前遇險　肘骨脫節　狀甚嚴重　雖幸獲安置、惟其活動　覺得手臂不能伸展、遂驗請X光鏡　當時據外科醫士宣稱、余染風濕症　因奉囑服食加辣陣鹽、每晨須用熱水和鹽壹匙吞服　今則精神頓爽。肘部疼痛消除　日覺手節寬動矣一。(Mrs. P.)

考風濕一類病症、每由尿酸積聚体內所致　而加辣陣鹽成分之內、有兩種物質、有溶化尿酸結晶之能力者、全其餘成分、則有援助排洩溶化結晶品之功效云。

(此鹽各藥肆均有代售)
Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

恭祝華友身體康

健健健

白蘭地酒：爲補身上品：衆人皆知：而尤以

四星 (Logan) 白蘭地爲最佳

此酒酒力十足
各酒房均有代售
古老雅蒸酒公司謹啓
(此告白不是酒局或丕詩省政府登載者)

十三央士庄價錢一員
廿六央士庄價錢一員八五

亞洲旅館

加拿大 雲高華
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水俱全溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片打
街東壹三九號馬金素總堂樓下
司理馬本步敬啟

天生堂

加拿大 雲高華
HEN SANG TONG
511 Carrall Street　Vancouver, B. C.

壯陽續嗣丸 雙單 四員 二員 **料大還丸全價**
夫人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾　亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門　精髓充足　勢無棄甲曳兵之虞　功効極偉。若不鮮驗　原銀奉回。

內消痔丸 每樽一元
主治肛門痕癢。內外痔痛。大便艱難　腸頭反凸。遠年痔血。壹服見功　若不効驗。原銀奉回。

楊梅脫癬膏 每兩五毛
主治牛皮頑癬。紅雲血癬。疥癩紅点　楊梅爛脚。痛癢不堪。壹貼全愈

活命靈丹 每盒一元
主治楊梅結毒。遍身遺爛。濃水淋漓　痛苦難當。疥癩瘡癬。一掃全愈

奇異靈丹 每樽貳元
主治統治痼疾。風濕骨痛。花柳餘毒　遍身梅癬。皮厚層層。百藥無効　一服見功。萬病消除。

種子靈丹 每樽壹元
主治孕育艱難。試以靈丹。得以柔媚　醉態。雖之素來不孕者。亦可孕矣

愛情花露 每樽五毛
主治維持矛戟　久戰不倦。

花柳一掃光每罇一元 主治
血淋白濁　鵝頭咸疳　橫弦芒菓
魚口便毒　陽具腫脹　小便刺痛　大便不通
楊梅結毒　筋骨疼痛　喉爛鼻崩　陽物潰爛
遍身梅癬　癢如虫行　最重之症
三服全愈百發百中對于身体絕無妨碍

統新藥行

曹曹曹

羅省分行
通飢地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎幸遇良醫能救我
曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬盤到脇頭金錢仍無功效始面求曹先生治理處付來藥品僅用三四天即一帶而光感佩之餘藥爲登報以彰仁術　閉邑許浩頤恭頌
HOY TAI, P.O. Box100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效
曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩服單服後已無夢洩確見功效特字報知
CHARLIE LEONG PARK　差李梁柏上言
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　每盒一元二毛五　服治無夢滑洩二兩見功
△新久白濁丸　每兩一元二毛五　新久剋否早起封頭皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒瘡癤之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸痛氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

◎恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候
醫安　旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Pueblo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹
統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也
Sam Sing, Box 511　林善美上言
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙
敢者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也
旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C.S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

瀧翁

國術稗史

粵派拳師陸阿采別傳

五九　朱愚齋著

阿采驚非小：念己守勢已瀕於危：急脫手移馬偏身：先避其攻：從側發手橫掃其目：斯法名鐵帚手者：伯符亦甚能：運臂提上攔格：先護其目：從而覆手疾奪阿采之腕：阿采急縮手先避其鋒：退後一步：再爲蓄勢：然伯符久事武技：今覘阿采遽退：烏有不知其欲再蓄勢者：因不放鬆：拔步趕入：運雙拳向阿采左右耳根擊進：攻以照風手法：阿采將馬畧坐：以雙弓手法上托其肘：順勢疾握其臂：扭馬帶諸肩上：以重力握其臂向下一墮：是式名手扳丹桂者：如敵不解救護之法：則臂必由其扳墮之力以折：今伯符以臂爲阿采所握：爲勢殊危：急曲臂向內力抽：目於相持間：以足向阿采之脅力蹴：阿采急釋手：轉化虎尾千字一法：奮臂向來足力劈：伯符佪足不發：以小跳退避於後：展式以俟阿采撲進：阿采覘其展式撲進也：則以目光審其守勢：鋒藏不露：堅不中虛：因以聯翅衝進：圖以是衝破其守勢：迫相及：則轉化通天炮拳法：急偷步側讓：阿采縮手讓過：伯符亦甚能：運臂提上攔格：先護其目：從而覆手疾奪阿采之腕：阿采急縮手先避其鋒：退後一步：再爲蓄勢：然伯符久事武技：今覘阿采遽退：烏有不知其欲再蓄勢者：因不放鬆：拔步趕入：運雙拳向阿采左右耳根擊進：攻以照風手法：阿采將馬畧坐：以雙弓手法上托其肘：順勢疾握其臂：扭馬帶諸肩上：以重力握其臂向下一墮：是式名手扳丹桂者：如敵不解救護之法：則臂必由其扳墮之力以折：今伯符以臂爲阿采所握：爲勢殊危：急曲臂向內力抽：目於相持間：以足向阿采之脅力蹴：阿采急釋手：轉化虎眼豹拳：直奔伯符二目：伯符將首一偏：側身以排拳襲攻：他雖然龐大：却十分有用：假使沒有他：住在沙漠地帶的人們真不知將怎樣過活：單是交通：就成問題了：你們沒有看見綏遠抗敵戰：而伯符藝亦不弱：且乘勢逼近：突以手疾攫阿采咽喉：是種手法：乃事的圖片嗎：成羣結隊給我們輸送：軍實糧食的：不靠這「沙漠之舟」靠什麼呢：

讀者在這裏上過好幾回一綏遠的地理課了：九仆：讓我更來告訴你一些關於那邊駱駝的故事：

駱駝：屬于有蹄類的反動物：頭部頸部背部都生有軟棉棉的長毛：各肢有二蹄：無角：背有肉峯：或單或雙：（我國長城北所產：皆雙峯）肉峯是脂肪所堆積而成的：也是水的貯藏所：在開始作沙漠間的長途旅行的時候：先吃：水份和食料：以後就可幾天不喝不吃：忍耐地趕上那一滴水都沒有的沙漠之行程了：他還有天賦的足趾間的　團軟肉：可以抵抗火一般灼熱的沙礫的炙：駱駝有比人還高的身體：然而騎：所以：人們都稱他做「沙漠之舟」：駱駝有一條木棒：穿在鼻上：將繩繫在棒的尖端：如果要他臥下：向下一拉：他就臥倒了：臥的時候是先跪前腿：再跪後腿：不提防也要翻觔斗：有經驗的人：上下駝時都俯仰得宜：絕無危險：但係如果騎上　個初出茅廬不同了：他不願人騎頭大叫：用口噴得人滿臉都係黃沫：並不以緊急時期：而忽畧之：命臨時組織之戰時救傷隊：出發全市：分區爲六：離市之民衆注射避疫液：惟衛生局所存之液苗：不足應用：由衛生藥品試驗所：趕速自製：棉市衛生試驗所：對於醫藥發明：向有莫大之貢獻：所製明藥品：均能卓越一時：近該所已以盛硫酸用之大罎：上置大號玻璃漏斗：置於德官路中央公園後：由一勤務醫士其勞：見十三四歲小童過：即請其放下四兩：積之數日：可得童便百餘磅之譜：小童多早已離市：故來源極感不足：乃由該所多備空罎分發各醫院分局：着派醫在各該段設法收集：而各醫局均樂予幫助：而日來棉市十字路口：每有此便罎點綴：兒者奇之：爭此童便之用途：其用以配製何種藥料：則言人人殊：有謂其用以配製避疫苗者：亦未知確否：然童便之足以治病：在中藥固多有用之者也：

必有忍其乃有濟・書君陳

道些黃沫：是像糞一般的殘餘食料：一見就要作嘔的：道樣：可知人們也有上駝兒的當的時候：

（未完）

記八十八師師長孫元良

木屐兒爲「親善提携」之口號所掩護：實行飛機大砲戰艦之政策：以侵吾國：自砲轟蘆溝橋後：復陷我平津：國人爲之日眦盡裂：而賊燄猶狂漲不已：「一·二八」之往事：今又重演於滬瀆：當局因守土有責：日悟非抗戰無以圖存：除命調八十七·八十八兩師拒賊外：一切均作戰時之準備：決計與賊作長時間之週旋：連日滬上消息傳來：我抗敵軍節節勝利：日軍司令部：且亦佔領：是則八十七·八十八兩師抗賊之英名：將永垂竹帛而不朽也：

八十八師師長孫元良：四川人：初爲成都聯合中學學生：民十一年升學南京：挿入東南大學附中高中一年級班：民十三年改入黃埔軍校第一期：畢業後：即參加東江討陳之役：北伐期間：民因戰功：由連長升營長：而擢陸全團長：旋因某種誤會：並不以緊急時期：而忽畧之：命臨時組織之戰時救傷隊：出發全市：分區爲六：離市之民衆注射避疫液：惟衛生局所存之液苗：不足應用：由衛生藥品試驗所：趕速自製：棉市衛生試驗所：對於醫藥發明：向有莫大之貢獻：所製明藥品：均能卓越一時：近該所已以盛硫酸用之大罎：上置大號玻璃漏斗：置於德官路中央公園後：由一勤務醫士其勞：見十三四歲小童過：即請其放下四兩：積之數日：可得童便百餘磅之譜：小童多早已離市：故來源極感不足：乃由該所多備空罎分發各醫院分局：着派醫在各該段設法收集：而各醫局均樂予幫助：而日來棉市十字路口：每有此便罎點綴：兒者奇之：爭此童便之用途：其用以配製何種藥料：則言人人殊：有謂其用以配製避疫苗者：亦未知確否：然童便之足以治病：在中藥固多有用之者也：

漠中駝趣

（一）　（擴充）

說起駱駝：我想就是「見駱駝·言馬腫背」的南方人：也會浮起一個愚蠢的龐然大物的印象：其實他並不愚蠢：是祇知道溫溫柔柔的替人們服役：他雖然龐大：却十分有用：假使沒有他：住在沙漠地帶的人們真不知將怎樣過活：單是交通：就成問題了：你們沒有看見綏遠抗敵戰：而伯符藝亦不弱：且乘勢逼近：突以手疾攫阿采咽喉：是種手法：乃事的圖片嗎：成羣結隊給我們輸送：軍實糧食的：不靠這「沙漠之舟」靠什麼呢：

讀者在這裏上過好幾回一綏遠的地理課了：九仆：讓我更來告訴你一些關於那邊駱駝的故事：

駱駝：屬于有蹄類的反動物：頭部頸部背部都生有軟棉棉的長毛：各肢有二蹄：無角：背有肉峯：或單或雙：（我國長城北所產：皆雙峯）肉峯是脂肪所堆積而成的：也是水的貯藏所：在開始作沙漠間的長途旅行的時候：先吃：水份和食料：以後就可幾天不喝不吃：忍耐地趕上那一滴水都沒有的沙漠之行程了：他還有天賦的足趾間的　團軟肉：可以抵抗火一般灼熱的沙礫的炙：駱駝有比人還高的身體：然而騎：所以：人們都稱他做「沙漠之舟」：駱駝有一條木棒：穿在鼻上：將繩繫在棒的尖端：如果要他臥下：向下一拉：他就臥倒了：臥的時候是先跪前腿：再跪後腿：不提防也要翻觔斗：有經驗的人：上下駝時都俯仰得宜：絕無危險：但係如果騎上　個初出茅廬不同了：他不願人騎頭大叫：用口噴得人滿臉都係黃沫：

搜集童便談

湘君

香港霍亂症盛行：因政府：八月杪已逐漸減少矣：然廣州則：仆風聲鶴唳中：傳染症蔓：日賊空教似虎狼：佇看三島即淪亡：

李伯豪笑納花圈

路人

李鎮鰲江之李伯豪將軍：以潮汕國：防佈置：其得失有關於東江者至大：

詩界

同胞亟宜籌餉救國

（李愛來）

戎機未動先儲糧　抗日長期也不妨
解囊儘旅亟輸將　廩粟時周理本當
同胞合力共圖強　肯任東夷奪我疆
殺敵我軍齊奮勇　集金速固國南防
傭薪月給心奚吝　練石期回天北陷
皮若不存毛失附　華軍報捷如雷電
同胞空教似虎狼　日賊窮兵似虎狼
其貳
罪惡貫盈終失敗　佇看三島即淪亡

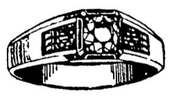
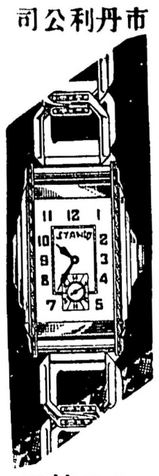
加拿大
中原興什貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲高華

新到大帮
大蕊雙托金莫芳金清芳
水仙花頭嶺南槐枝乾各
欵嚴茶糖薑蜜薑最合送
禮佳品仰各　僑胞賜單
光顧有厚望焉
代理
黃廉士醫生　肺癆草根九每瓶五圓　花柳搜毒草根九每瓶三圓　白濁草根九每瓶二圓
皇冠化學公司醫痔　栢市丸　每盒壹元

The Canada Rice Sales Co.
加拿大米偈
343 Railway St. Vancouver, B. C.
電話 Trinity 5351

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大各大雜貨發行商店均有本偈白米發售華友購米時請聲明要取下列各種便不至誤
三紅星特等絲苗（紅嚟）一等絲苗（黑嚟）絲苗
CRM嚟一等萱占
C嚟二等萱占
本號專事接理漁濕福食。。并製造藍雀嚟菱粉米碎與米粉。。顧客垂詢無任歡迎
每包重量、、任由顧客定奪、、本號可隨時照定入包

最近又辦到壹九三七年各著名公司新欵手鐲袋鐲如·布路華·爹利陣·瑞士·各公司出品價錢相宜各鐲包行
著名布路華公司

價錢每只由貳十四元七毛五起欵式分數十種男女裝有黃色白色者及拾五石拾七石貳十一粒石

最新欵男裝鑽石戒指價錢由貳十元起
可將舊戒指轉鑲新式戒指價錢計相宜
市丹利公司

十七粒石　包貳十元
五五毛　黃色者每只九元九毛
五年一行　同上樣
雲埠 廣珍金器鐘鏢舖啓
Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.
(Phone Sey.8069) Vancouver, B. C.

▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科
古云醫不三世不服其藥誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善堂推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向寓維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉
▲館寓現遷往哥林比街四三五號

雲高 元發雜貨公司 埠華
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

新到大宗
冬節貨品
金英芳水仙花　美人盒橘米糍　靚彩盒新橘乾　彩盒瓦盅蜜薑　磁盅竹籃蜜薑　錦盒藤籃茶薑　顧繡橙皿拳薑　批發特別相宜

新舊雜誌專家　代理　舊雜誌可換代購一元如買二元即送伶星一張　舊雜誌可換中華書局中華國貨公司館券壹張　舊雜誌可換中華書局中華國貨公司館券壹張
●時代評論半月刊壹毛　●婦女雜誌每本壹毛　●東方雜誌每本壹毛　●現代父母二毛　●香港晶報五仙　●良友畫報四毛　●中華畫報四毛　●開平明報毛五　●新寧雜誌毛五　●華僑雜誌毛五

▲雜誌專家各小報大畫報俱備每冊一毛　天文台·人生·命相·星卦·自然·奇術·各種雜誌

呔哥華
活生約行
本行選辦祖國各省正地道生熟藥材安南玉桂土木人參北高麗渾春尾羚羊丸散膏丹零沽一律歡迎
WAT SANG CO., LTD.
67. PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

加拿大
中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.
卡技利
本公司爲加中最大之華人雜貨店（貨價目錄印備函索即寄）
付貨快捷　價錢克己
蘇杭雜貨
地道葯材
日常用品
應有盡有、

▲宛地辟致公堂啟事
敢者本堂會長梁世潘先生因過埠營業不能兼顧職務提出辭職業經開會准其告退補選心一先生繼任自後各公堂如有文件來往請寄交會長心一與書記林榮洽兩先生收可也此佈
民國廿六年七月十五日

嘗試方知

凡嘗過急必連那卑酒之人，即會向別人贊頌其好處，謂其濃旨的風味與純良而有体的本質，都不一而足。因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增

CAPILANO BREWING CO., LIMITED
VANCOUVER, B.C.

Capilano

PRICE, PER DOZEN $1.50 BEER PHONE SEYMOUR :3277
With Return of Empties For Prompt FREE Delivery

(此告白非本省酒局或有政府登載者)

西醫 徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回抵雲市乘便復設醫所仆富士定街東十六號(即最近之省市政廳)三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉

此外請向福星西藥房詢問

(醫所時間) 上午十点至十貳点 下午兩点至六点 (電話) 醫所千汝地三一九四 住宅睇倫二壹壹壹L 藥房詩慶六五六四X

西醫 龔龔龔龔 邦耀

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症 接醫体恤會工人創傷 兼補血補肺注射回國防疫注射

地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 醫務所 Seymour 6028 住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
雲高 華埠
舖仆國民党總支部支部樓下

KLEEREX Heals Psoriasis etc.
ECZEMA

奇利乃士藥膏治大泡瘡・發癢・酒刺・金錢癬・赤斑・大膿泡・及其他皮膚病：神效非常：

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

圖新軒印務局
香港 中西大件
精緻笠巴國會

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

得技利市 電話五五七五

大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

▲廣東各屬二▼

西江潦患之近況

高安函 縣屬原有基圍十餘處 此次西潦暴漲 幾全數崩潰 祇有皇城圍仍可支持 但已危險萬分 經日前搶救一次 始將轉危爲安 自肇慶下游至三水青岐 所有村鄉稍低之地 盡成澤國 晚造經已揷下之禾秧 及所種雜糧等 悉被浸沒 西江由羅隱涌至鼎湖山之公路 全路被水淹浸 且崩去九丈有奇 西潦高漲時 竟浸全湖山師範學校之山脚 所有往游鼎湖山之旅客 及往作法事者 均乘小艇出入 一五一師 前仆肇屬駐防時 在鼎湖山蕉園村前 本建有偉大兵房一間 並仆洪聖廟設有湖山辦事處 貯存磚瓦數拾萬 正仆建築中 亦被淹浸 所有材料 冲去不少 購備之石灰海沙 同被冲沒 以致工程臨時停止 俟水退後方能繼續興築云

▲南順桑圍圍 當潦水暴漲時 有兩段圍基崩陷 幸搶救迅速 得轉危爲安 連日來潦水已逐漸退落 但圍裏積水甚深 農民以白露節將屆 無法蒔禾 圍董曾特於昨三拾一日通告各鄉將水閘啟放 以宣洩圍內積水 同時患圍部份 定本年尾大加修葺 以固圍云

▲橫鎮 自西潦高漲以來 業已兩旬 圍外禾田桑基 多被淹浸 鎮內涌潯 盡成澤國 現雖連日放晴 涌潯水被太陽蒸晒 略乾小許 而沙口海數日已降二尺餘 但日來因水循關係 已回復一尺有奇 且水流湍急 據一般老農云 此次西潦 未得早退 因屆白露水潮不遠 須至夏歷八月中旬方能退下 而鎮內禾田及雜糧蕃芋等植物 因日久淹浸 多至黃萎損失甚大云

▲粵路廣三支線係由石圍塘經佛山西南等埠而開至三水城之河口站 昨因西潦暴漲 附近基圍被冲崩潰者至十拾三處之多 故西南上之鐵路路基亦被水淹浸 廣三車僅開至西南站止 凡由西南通車巷以達車站 沿途亦被水浸 往來火車旅客 均以小舟運儥云

救亡會辦國難募捐

惠陽函 禦侮救亡分會廿五日上午十時開第六次常會 主席曾國光 議決：

(一)可否舉行募捐宣傳週案 擇日舉行 乙 製定標語 分貼通衢大道及公共場所 丙 印發募捐傳單 由宣傳股員擬交文字須力求簡妥淺顯 (二)一五六師每月捐助本會經費二十五元 現該部已離防 此後可否請一五一師照案捐助案 決議函請由九月份起照案撥助 (三)關於募捐紀念券之發出及存款手續應如何決定案 決議 子 募捐款紀念券之印章 由曾常委保管 將券核印發出 丑 存款小章 由吳常委保管 寅 存款收據交黃常委保管 (四)關於組織禦侮救亡歌詠團案 決議交宣傳股負責辦理 (五)關於本會工作團指導員應如何派定案 決議 除組織股主任爲當然指導員外 暫派劉中化陳壽山羅克堯古伯偉四同志爲指導員 (六)關于本會工作會議應定何時舉行案 決議 廿八日上午拾時舉行

鳳棲嶺壯丁棚被焚

中山第四區各鄉自成立聯防處後 對於地方治安 及儲粮等工作 分頭進行 其爲積極 同時爲團結各鄉力量 保護本區安寧 進而拱衛石岐市安寧起見 乃決定就本區沿海扼要地點派壯丁駐防 計上下游各兩名 共爲四處 即崖口 涌口門 及上游之張家邊濠頭口附近 與控制東安台及上下路之鳳棲嶺等 至駐紮之壯丁豫每達五百戶以上者出兩名 五百戶以下出一名 分駐于四廠 不足則另撥其他隊伍協助 現經按照上外四處蓋搭棚廠 亦于三十日工竣 將廠交收定廿一晚進駐 九月(一)號開始成防 而鳳棲嶺之棚 因其爲控制九區自崩山炮台進入四區及石岐之咽喉 故其爲堅固 雖搭工亦極巨 不料完成後 是晚九點 忽無故被焚 瞬息全部燒燬無遺 昨卅一四區當局聞訊 即報警追究 是日員警八九人聯赴附近各鄉偵查 終無頭緒 不知何人所爲 一說謂附近墳主不願駐兵於此所致云云

限期修復公路電話

興寧訊 邑屬此次發生水患 所有境內電話公路橋樑 多被衝毀 縣府以當此時局嚴重中 自應急行修復 以利戎機 特於廿三日召集各行車公司及電話公司經理 在縣府開會 討論修理公路電話事宜 決定興水路限廿七日以前通車 興梅路限廿六日以前通車 興華路限廿五日以前通車 其餘各路 亦趕緊修築 至於電話電線限一星期內修復云

補品之王 腎中寶

發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意

△腎中寶確能治療

腎部陽萎等弊病 興陽久戰之功能 堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力

擔保速效 每盒一元 半打五元五 一打十元

溫哥吧機靈堂廣告 代理處 廣萬生

特色 高效 房中快樂水 每樽五毛

醫生鍾 寓賚來旅館二十二號房

生隆棧參茸玉桂藥材

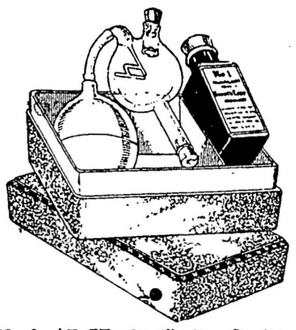
秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎 每盒銹元 補腎壯陽 每磚吼 益虎滋陰丸 每盒銹元 助始蛎丸 每磚吼 補腎丸 每盒貳元 夜夢遺精 每盒貳元 無夢滑精 每盒貳元 專治久年虛弱 每盒貳元 小腸氣痛 每磚吼 心腹痛 每磚吼 心胃痛 每磚吼 久咳傷肺 每盒銹元 虛弱打通 每個銹元 跌打吊桑 每磚吼 各項丸散未能備錄 發函索目錄

房中快樂水 馳名久已哉 非是車大炮 用過皆贊許 堅硬如鐵錐 久戰更興趣 完全係補品 益精兼補體

◎用法單內詳明 注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

▲代售西醫普市固立止拙氣斷根藥露



此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊拙急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等嘩吼氣喘之症 或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目 全副器具連藥水共銀拾五元 不取器具獨用藥水銀五元五

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症 寓內

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

▲吻吆埠達權社鳴謝經費

新利館 大全舘 各八元 遠東館六元 黃容芳二元 劉孟斌 鍾秀蘭 周作 葉勝 梁少雯 馬心慰 以上各貳元 吳一海 馮璧德 馮恆義 鄭彰統 黃基彪 岑家振 劉孟斌 陳財源 梁逸邦 陳旺 簡賡 鄭福儀 陳如信 陳象慈 呂麟 簡賡 以上各壹元

▲達權總社鳴謝廿五年全年經費芳名

關蕙芳女士貳元半 張椿杰 朱小鳳女士 各三元 鄭振秀 曾傳學 岑平恩 陳雲煖 林國智 林仕堯 崔柯 李晃 吳享 李希寰 周蔭棠 盧彪 伍錦 鄧照 胡富和 曹子晉 張煥章 周永熾 李聖攝 以上各貳元 唐正惠 翁練芳 周蔭棠 曾新喜 黃寬培 黃貴 周家等 鄭慶昌 鄭社炳 鄧開 劉秀雄女士 梁少文女士 以上各元半 黃香雪女士五元 鄭振秀 曾傳學 岑平恩 陳雲煖 林國智 林仕堯 崔柯 李晃 吳享 李希寰 周蔭棠 盧彪 伍錦 胡富和 曹子晉 張煥章 周永熾 李聖攝 以上各貳元 唐正惠 翁練芳 周蔭棠 曾新喜 黃寬培 黃貴 周家等 鄭慶昌 鄭社炳 鄧開 劉秀雄女士 梁少文女士 以上各元半 胡忠信 岑卿業 馬本渠 曾傳瀋 鄭慶溥 林火 胡華錫 許庚 鄧長 曾忠 朱文振 朱文彩 黎寬 劉嵩 吳享 林翰元 袁龍 鳳愛女士 蔣安翹 羅彭年 羅百長 林保安 馬庚新 蔣德 呂禮 馬光燮 周安彪 周憲煜 曹嵩 鄭連棟 楊緒曜 鄭北金 徐發喜 胡信 蔡想 以上各壹元

雲高 賚來旅館 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩慶貳九貳六

賚來旅館設在雲城二五八號片打街東樓高五層 房間百二被褥鮮明 四時順應 常居亦可 暫住聽命 租價克己 往來利便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館同人謹啟

溫哥華代理 活生行 金利源 總行香港德輔道中 分行廣州十八甫 域埠萬育堂 滿生源

經各國大醫生化驗藥質精良海外國內同胞服之脫離腎病苦海千萬計